

## Tamil stotras by Durgai chithar

(Durgai Sidhar is a sidha of modern times who has his jeeva Samadhi in Padappai Chennai .He has written 66 prayers and songs most of them dedicated to Goddess Durga ,His Ishta deivam seems to be Swarnakarshana Bhairavar .I have today ciompleted translation of 25 of his works .of these his Rahukala Durgashtakam and Swarnakarshana Bhairava Strotram are very famous ..Please read, learn and chant these prayers in Tamil and get benefitted.)

## Contents

Tamil stotras by Durgai chithar .....	1
1. Annamalayaar Ashtakam .....	2
2. Arul neri -The Dharma.....	6
3. Bala Pancha rathnam .....	7
4. Bangaru Kamakshi Pancha Rathnam.....	9
5. Durgai ashtakam in Tamil.....	11
6. Itho Vaikundam.....	14
7. Kaliyamman Kavacham .....	15
8. Sri Kamakshi Chinthamani.....	20
9. Sri Kamakshi dukha Nivarini Asthakam.....	27
10. Mani kanda Maalai.....	29
11. Tamil Nava Graha malai of Sri Durgai Chithar.....	31
12. Nithya kalyani pancha Rathnam .....	35
13. Om Durga sthavam .....	37

14. Rahu Kala Durga Ashtakam.....	38
15. Roga nivarana ashtakam .....	40
16. Santhi Durga Ashtakam.....	43
17. Santhi Durga Ashtakam.....	45
18. Seethala Ashtakam.....	47
19. Sri karumariyamman Virutham.....	49
20. Sri Bhuvaneswari Malai.....	51
21. Sri devi Karumari Chathurthi mala.....	53
22. Sri Gomathi Malai .....	54
23. Sri Maha Ganapathi Malai.....	55
24. Sri Saundara nayaki malai .....	56
25. Sri shanmukha malai .....	59
26. Swarnakarshana Bhairava Tamil Stotram .....	62
27. Swarnakarshana Bhairava Archanai.....	65
28. Vada bhadra Kaliyamman Malai .....	66

## Annamalayaar Ashtakam

By  
Durgai chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(This prayer is addressed to the Lord of Thiruvannamalai temple)

1.Pongi varu gangayaana ponni yaanavan,  
Ponnudane porul alitha pothigai aanavan,  
Thangi nirikka yingu vantha thanthayaanavn,  
Thavamalitha inbamaana tharunanavan,  
Sangeduthu isayalitha chathuranavan,  
Sathiyathin sabhayalitha sadayanaanavan,  
Nangai umai annai magizha nambananavan,

Yengal anna malayamrtha deva devane.

He is the Cauvery which is the Ganga ebbing out,  
He is the Pothigai which is giving things along with gold,  
He is the father who has come to stay here,  
He is the sweet lad who gave penance,  
He is the clever one who took conch and gave music  
He is the one with tuft who gave the gathering of truth,  
He is the one who is believed by lady Uma who made is mother happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

2. Azhaleduthu aadukindra annamalayane,  
Angum ingum yengumaaka arugil nindravaa  
Nizhaleduthu niraivu kaatti nitham kaathavaa,  
Nindru nidru ninaippalithu nidhiyum thanthavaa,  
Vizhalidathu mukilumaki vilivumanava,  
Vindhayaana thamizhinodu vilakku manavaa,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamamrtha deva devane

Oh lord of annamalai who plays taking the fire,  
Who stood near here, there and everywhere,  
Who daily protected us by taking the shadow pointing out fullness,  
Who stood, stood, gave memories and also gave treasure  
Who became cloud in the sky and also became the result,  
Who along with peculiar Tamil, a lamp also..  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

3. Valangalodu vayya vaazhvu vaguthu thanthavan,  
Varumai theera porumayodu vazhikal thanthavan,  
Vilam kaniyil suvai madutha vilavum thanthavan,  
Vinnum mannum ondrumaana vedam thanthavan,  
Alangalengum ner kuvithu alanthu thanthavan,  
Anbar vaazha man nadanthu arulum thanthavan,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamamrtha deva devane

He who gave life in heaven with all prosperity,  
Who gave us way, patiently, so that poverty will end,  
Who gave us in wood apple yield as well as taste,  
Who gave us the Vedas which made earth and sky as one,  
Who heaped paddy in all the fields and gave us measuring it.,  
Who walked on earth so that his devotees will live and also gave his grace,  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

4. Kakshi thanthu kaathu nirkka kayilai vittavan,  
Kalamellam kavalaaka kaakka vandhavan,  
Makshi ponga kondrayaana malayittavan,  
Madavathaar ullam paada mayangi vanthavan,  
Aachiyaana kaliyodu aatamittavan,  
Arumukhan yanayodu aakka vandhavan,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamamrtha deva devane

He who came before you, made you wait and left Kailasa,  
Who came to guard you for all time,  
Who garlanded with KONDrai garland so that your status will increase,  
Who came greatly impressed so that the mind of great sages will sing,  
He who danced with Kali who is the mother,  
He who came with elephant of Lord Shanmukha to make,  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

5. Chendu konda chathanayum jagarthirku eendhavan,  
Chenma papam yaavum theera chepavum chonnavan,  
Kandu kolla vantha perku kankal eendhavan,

Kavalai theera, kadumai poka kavithai chonnavan,  
Thandeduthu thollayotti thanmai yeendhavan,  
Dhayavu cheithu thalangai thorum thangi nindravan,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamartha deva devane

He who gave Chathan who fought for him to the world,  
Who told us what to chant so that the sin of birth would go away,  
He who gave eyes to those who came to see him,  
He who told poem so that our worries get over as well as seriousness to go,  
Who took his stick drove away sufferings and gave coolness,  
And who with kindness stayed in various places,\  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

6.Maraikalaana thamizhil pada magizhvu kondavan,  
Mangalathu vaazhvu aana mannar mannavan,  
Niraivu kondu koyil thanga nenjam kondavan,  
Niyamaaana nandi magizha nirutham cheithavan,  
Iraivanendra peyaruketha inimai kondavan,  
Indru pol yendrum yendrum ilamai aanavan,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamartha deva devane

He who became happy to sing Vedas in tamil,  
Who is the king of kings who lives auspicious life,  
Who with happiness decided to live in the temple,  
Who danced so that Nandi who followed rules became happy,  
Who is sweet suitable to his name of God,  
Who is very young for all time , like today,  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

7Araveduthu kankanamai aninthu paarthavan,  
Ayyanaaki annamalai amarnthu paarthavan,  
Thuravu pondra varumai noyai thudaithu parthavan,  
Thudikkai konda thumbi tholai thunithu parthavan,  
Uravu kondu nanjayundu ulagai paarthavan,  
Umayal paada mathiyai choodi uganthu paarthavan,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamartha deva devane

He who took the snake and tried wearing it like bangle,  
Who became Lord and tried sitting on Annamalai mountain,  
Who who wiped off the disease of poverty which is like sanyasa,  
Who tried wearing the hide of the elephant,  
Who just because friends swallowed poison and saw the world,  
Who when Parvathy sang , wore the moon with joy,  
Who became a friend who made mother Uma happy,  
Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

8.Bhhotha nadanm veda nadhan bhoominadhane,  
Poozhi choodi punmai theertha poovai pagane,  
Thathanaagi thapam pokku thayu nadhane,  
Tharakathin porul padutha thanu nadhane,  
Nadha nadha , nadha nadha nadha nadhane,  
Nadhamodu nadupadu naga nathane,  
Nangai umai annai magizhnanban aanavan,  
Yengal annamalai yamartha deva devane

Oh Lord of Bhoothas, lord of Vedas, lord of earth,  
Who gave a part of himself to a lady and,  
Who carried dust and put an end to his meanness,  
Who became father and removed sorrow , the god who became mother,\  
Who heard the name "Rama" and who is permanent lord,\  
Oh lord, lord, Oh lord, Lord, Oh Lord , Oh Lord,  
Who with music improved the word, Oh lord of serpent,  
Who became a friend who made mother Uma happy,

Oh God of God who sat on the Annamalai mountain.

# Arul neri -The Dharma

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

Ragam Dhanyasi

Palavi  
Maname unakkoru upadhesam –intha,  
Man meethile cholla udhesam

Pallavi  
Oh mind , a teaching for you –I intend,  
To tell you on this earth.

Charanamgal

1.Noyuththom yendru nee varuthapadathe-yentha,  
Nonbume illai yena nee ninaikkathe,  
Poi varum vazhi chendru pizhaikkathe-manam,  
Pona pokkellam nadakkate

Do not feel bad that you are sick ,  
Do not think there is no penance,  
Do not go by the way you enter and earn your living,  
Do not walk as dictated by your mind.

2.Vanchanai cheyyathe manathaale - veen,  
Vambukal pesaathe vaayaale,  
Anjidum yezhayai athattathe-intha,  
Arulaana neriyai marakkathe

Do not deceive by your mind –do not,  
Speak needless gossip by your mouth,  
Do not shout at the scared poor man,  
Do not ever forget this teaching of dharma.

# Bala Pancha rathnam

By  
Sri Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

Ninaivil nindraal , nirai pugazh thanthaal,  
Nithiyai Balaa nirai mathiye,  
Vinaikalai vendraal , viravinil vanthaal,  
Vithaki Balaa vin mathiye,  
Manayilil nindraal , malar manam aanaal  
Mangala Bala maamathiye,  
Kanaikadhir im kleem sou vendru manthira,  
Karpakam Bala Tripura sundariye

She stood in my memory, She gave full fame to me,  
The forever Bala , who is the full moon,  
She won over fate, she came with great speed,  
The wonderful Bala , who is the full moon,  
She stood in our home, she became scent of flower,  
The Auspicious Bala , the great moon,  
She is the luster of the bow, lym, kleem, Sow are her vedic chant.  
The Wish giving Bala is the beauty of three worlds.

Vaazhvukal thanthaal , vaaninil nindraal,  
Vaaridhi Bala vaan mathiye,  
Thaazhvukal yillal, tharakayaanaal,  
Thaye Balaa. Than mathiye,  
Kazppukal aththal, kaviyam aanaal,  
Kamini bala kar mathiye,  
Kanaikadhir im kleem sou vendru manthira,  
Karpakam Bala Tripura sundariye

She gave us life , she stood in the sky,  
The ocean like Bala is like the moon in the sky,  
She does not have any defects, she has become the sky,  
Oh mother Bala , the cool moon,  
She does not have hatred, she has become epic,  
The lover Bala, is the moon on the cloud,  
She is the luster of the bow, lym, kleem, Sow are her vedic chant.  
The Wish giving Bala is the beauty of three worlds.

Arunanin oli thiru azhakiya vadivil.  
Amainthaal Bala arul mathiye,  
Karunayin amudham kankalil vazhiya,  
Kanithaal Bala kathir mathiye,  
Narumana chenkazhu nanneer poovurai ,  
Nangai bala nanai mathiye,  
Kanaikadhir im kleem sou vendru manthira,  
Karpakam Bala Tripura sundariye

The Luster of Aruna falls on her divine form,  
And Bala became the blessed moon,  
With nectar of mercy flowing from her eyes,  
Bala , the lustrous moon became soft,  
Wearing the Chenkzhuneer flower with pretty smell,  
The lady Bala became the wet moon,  
She is the luster of the bow, lym, kleem, Sow are her vedic chant.  
The Wish giving Bala is the beauty of three worlds.

Thava mani maalai thavaznthida yenum,

Thathuva Bala Than mathiye,  
Nava nava maana nanteri noolil,  
Nadappal Bala Naimathiye,  
Shiva Shiva yenbaar chinthayil nindraal,  
Sirparai bala Shiva mathiye,  
Kanaikadhir im kleem sou vendru manthira,  
Karpakam Bala Tripura sundariye

With garland of beads of penance hanging down,  
The philosophical Bala is the cool moon,  
Wearing new and new thread of Good Dharma,  
Bala , the safe moon will walk  
She stood in the thought of those who chant Shiva, Shiva,  
The Bala of statue like waist , is Shiva's moon,  
She is the luster of the bow, lym, kleem, Sow are her vedic chant.  
The Wish giving Bala is the beauty of three worlds.

Vedhanai illaal, vedhiyar illal,  
Vedame Bala viri mathiye,  
Sadhanai cheithaar sarpinil nindraal,  
SAkshiyee Bala saar mathiye,  
Soothinai vendraal sool mozhi yuthaal,  
Soothiram Bala , choozh mathiye,  
Kanaikadhir im kleem sou vendru manthira,  
Karpakam Bala Tripura sundariye

She does not have pain and lives in Brahmin's home,  
Bala is Veda itself and a broad moon,  
She stood along with those who did great things,  
The witness Bala, the moon who depends,  
She won against cheating, She who had the language of pregnancy,  
She is the tricky Bala, who is surrounded by the moon,  
She is the luster of the bow, lym, kleem, Sow are her vedic chant.  
The Wish giving Bala is the beauty of three worlds.



# Bangaru Kamakshi Pancha Rathnam

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(Bangaru Kamakshi (Kamakshi made of pure gold) has a great temple in Thanjavur.Devotes believe that her idol was brought from Kanchipuram during Muslim invasion)

1.Vedha vedha roopini , Vedhanpaadu Maamani,  
Nadhamaana geethamum nadukindra nal mani,  
Mathavathin SAKthi nee Maaran paadu maalini,  
Jothi jothiyaana nee Swarna kamakshi nee

Oh Goddess who is form of Vedas, Who is a gem about whom Lord Brahma sings,  
Who is a good gem who wishes the classical music songs,  
You are the power of great penance, You are the Malini, who is sung by God of love,  
You who is the light of lights is the Golden Kamakshi.

2.Mangalathin nangaye , Mathiyainintha mangaye  
Pongukindra gangaye, ponniyaana mangaye,  
Yengumulla sangai theera yennukindra managaye,  
Jothi jothiyaana nee Swarna kamakshi nee

Oh lady of auspiciousness , Oh lady who wears the moon,  
Oh ebbing ganges , Oh lady who became river Cauvery,  
Oh Lady who always thinks of ending sorrows everywhere,  
You who is the light of lights is the Golden Kamakshi.

3.Inbamaana vaazhvoli , iniya jnana peoli,  
Anbu aana ulloli, alakil jnana peroli,  
Thunbam ottum thooya oli, thureeya jnana peroli,  
Jothi jothiyaana nee Swarna kamakshi nee

Oh sweet sound of life, Oh sweet light of wisdom,  
Oh inner light which is love , Oh great light of knowledge in the mind,  
Oh pure light which drives away sorrow, Oh great light of thureeya,  
You who is the light of lights is the Golden Kamakshi.

4.Kalai malai yiuravum nee , Kanchi thantha vaazvu nee,  
Velai vendra vizhiyavan vendi vantha vaazhvu nee,  
Solai thantha malarum nee, sokamatha vaazhvu nee  
Jothi jothiyaana nee Swarna kamakshi nee

You are morning , evening and night , you are the life given by Kanchipuram,  
You are the life desired and approached by The God who won over time,  
You are also the flower given by garden and life without any sorrow,  
You who is the light of lights is the Golden Kamakshi.

5.Karumbu villum yenthinaal , kavalai theerka aadinaal,  
Virumbukindra mozhiyinaal , vinnai yaalu vizhiyinaal,  
Paravamaaki mukilumaaki payirumaana vizhiyinaal,  
Jothi jothiyaana nee Swarna kamakshi nee

She held the bow of sugarcane also, , she danced to remove our worries,  
She talks the language we like, she is the one who rules the sky,  
She became the season, cloud as well as the crop,  
You who is the light of lights is the Golden Kamakshi.

6.Thanjai vantha thaayaval, thakaimai thannai paaduvaar,  
Panchamaththa vaazhvodu , panpu mikka makavodu,

Manjalodu thilakamum mana mikundha malarodum,  
Vinjukindra pugazhodum vinnum mannum aaluvaar.

She is a lady who has come to Thanjavur, people would sing her suitability,  
And along with life without crop failure, along with a cultured son,  
Along with turmeric , Thilaka and along with sweet smelling flowers,  
With ebbing fame , they would rule over earth and heaven.

# Durgai ashtakam in Tamil

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Inba nalan alippavalai,  
Inyanave tharubavalai,  
Anbudaya annayavalai,  
Arum sivanai mananthavalai,  
Yennudaya idhayathe,  
Ponnuyirai iruppavalai,  
Nan malarial pojithu,  
Namo durga yendriduven.

She who grants joyful pleasant life,  
She who gives only sweet things,  
She who is the dear mother,  
She who married the dear Lord Shiva,  
She who exists as golden soul Inside my mind,  
I would worship with good flowers,  
And I will say "I salute you Durga"

2.Thunga vezhir kari mukani,  
Durgaye nee eendreduthai,  
Sankaranaar thandavathil,  
Sakthiye nee pangeduthai,  
Pongu sina perariyil,  
Porutha nee irunthittai,  
Thangiduvai yem kulathil,  
Thava oliye durgayale

Oh durga , you gave birth to,  
The elephant faced one, who had prettiness of a lion,  
In the male dance of Lord Shiva,  
Oh sakthi you took part,  
And in the great war with rising anger,  
You took part properly,  
Please remain in my clan,  
Oh Durga, who is the light of penance

3.Isai thanthu ivaazhvin,  
Idar neeki kaapavale,  
Visayudane mana malai,  
Viruppamodu alippavale,  
Dhisai yellam thiru vilanga,  
Thiruvadiyaal nadanthavale,  
Asaivatha porulayum,  
Aakshi cheivai durgayale.

Oh Goddess who gave music,  
And protects this life , removing its problems,  
Who with great speed gives,  
The garland of marriage with desire,  
Who walked with her divine feet,  
So that prosperity is there in all directions,  
Oh Durga please rule over,  
Even immovable things.

4,Vendiyavana , virumbiyavana,  
Vendiyavaru alithiduvaal,  
Gandipathai gadhai athanai,  
Kantha migu soolamathai,  
Aandarulm annaiyaval,  
Aakshi cheyya yenthittal,  
Thoonda nal mani vilakkai,  
Thooya durgai thayenbom.

Whatever is needed, whatever is wished for,  
She would give as per the need,  
She is the mother who rules,  
Gandipa, the mace and,  
The very magnetic trident,  
For ruling , she took in her hand,  
The good gem lamp that need not be increased,  
And we would call that pure Durga as our mother.

5.Ulagayival eendru yeduthaal,  
Udamai mika than alithaal,  
Kalakamidum kallarakka,  
Kali maithu kavi isaithaal,  
Thila oli nuthaludayaal,  
Thiru nirainth vadivudayaal,  
Alakil nalam alippavalai,  
Annai sri Durgayenbom

She gave birth to the world,  
She gave us very many assets,  
She destroyed Kali in which,  
The thieving asuras quareel with each other,  
She who is having shining thilaka on her forehead,  
She who has a form full of divinity,  
Her who is giving us all good in this world,  
We will call Mother sri Durga.

6.Sundarathu kandhanaye,  
Sudar kootti eedravalaar?  
Vinthai miga pongidave,  
Vilangu nalam tharupavalaar?  
Andhamodu aadhiyindri,  
Annai yena vanthavalaar,  
Chandha miga polikindra,  
Sakthi sri Durgai yenbom

Who is the one who gave birth  
To the pretty Subramanya by adding the flames?  
Who is the one who gives us lot of good,  
With many wonders ebbing out?  
Who is the one who came as mother,  
Who has no beginning or end?  
We will say it is Sakthi Durga,  
Who gives out lot of light.

7.SElvamodu selvaakkai,  
Cheyam perave thanthavalai ,  
Nallarivum, nallolium,  
Nal valavum nirainthavalai,  
Vellukindra vazhiyaalai,  
Chenchudarin vizhiyaalai,  
Sol malarial poojithu,  
Sorna oli pethiduvom.

She who gave wealth along with,  
Respectability , so that we can win,  
Who is filled with good knowledge, good light,  
And good prosperity,

She who shows the way to win,  
She who has eyes like red flame,  
We will forship with word flowers,  
And we will get gold like luster.

8.Kumari munai nirkindra,  
Kula vilakke, durgayale,  
Samayamathil vazhi kaattum,  
Chandigayai durgayale,  
Samarittu sangadathai,  
Sangaritha durgayale,  
Imaya muki durgayale,  
Inayadikal vaazhiyave.

Oh lamp of our clan who stands ,  
In cape Comarin, Oh Durga,  
Oh Chandiga, Ohg Durga,  
Who shows us the way in proper time,  
Oh Durga , who fought the war,  
And destroyed Sorrow,  
Oh Durga of the cloud of Himalayas,  
Hail to your feet.

Sarva mangala mangalye, Shive, sarvartha sadhake,  
Saranye triambike Gowri narayani namosthutte.

Oh Goddess who is a giver of all good things, who is peaceful, who is a giver of all wealth,  
who can be relied upon, who has three eyes and who is golden in colour,  
Our salutations to you, Narayani

# Itho Vaikundam

Here is Vaikundam

by  
Sri Durgai chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(A very rare philosophical prayer of Sri durgai chithar)

Vaikundam itho irukkirathu,  
Vaanathil ithai yeen thedugiraa veenaai,

Vaikunda is here,  
Why are you searching for it in the sky

Sorgamum, narakamum , nam manam than,  
Sudanthira paravaikal nam gunam than,  
Inbathil dukhathai cherkkathe,  
Yini melum anbai marakkathe

Our mind is both the hell as well as heaven,  
Our character are the free birds,  
Do not mix sorrow with joy,  
From now do not forget love

Panpodu pazhakinaal dukkham illai,  
Padhariye chidarinaal michamillai,  
Kannodu kaanamal thoongi vittaal,  
Kadavulum kadaisiyil kai viduvaar

If we behave with culture, there is no sorrow,  
If we throw with nervousness, nothing would be left,  
If without seeing by eye, we sleep,  
Then even God will forsake you.

Padippathai thernthu padiithu vittaal,  
Adithidum kaaththum arivu tharum,  
Madi ghanam indri nadanthu vittaal,  
Adippadaï dukhamum anuvumillai

If we read after proper selection,  
Even the blowing wind will give knowledge,  
If we walk without any heavy load,  
There will not be an atom of basic sorrow.

Kan munne irunthathai parkkamal,  
Kadavulai kaanave alayaathe,  
Vinnukkum mannukkum oru paalam,  
Vithagi padappai jeya durgaa

Without seeing what is before your eyes,  
Do not wander to see the god,  
A bridge between earth and heaven,  
Is the creation of the miraculous Jaya Durga

# Kaliyamman Kavacham

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

For Tamil lyrics <http://kshetrayaatra.blogspot.com/2012/10/sri-kaliyamman-kavacham.html>

Jayanthi mangalaa Kali , bhadra kali , Kapalini , Durgaa,  
Kshamaa Shivaa Dathri swaha swadha Namosthute

Salutations to you who is Jayanthy, Mangala, Kali, Bhadrakali,  
Kopalini, Shiva, Dhathri, we offer you Swadha.

Kappu (protection)

Mangalathai perikkidave malar yeri vandhavalin,  
Senkamala sevadiyai ser  
Pathinettu karamudaya bhagawathiyaam kaliyamman,  
Nidhi kottum kavacham idhai nithavume paadi varin,  
Padhi vidhiyum odi vidum , bala valimai koodi varum,  
Madhi malarnta vakku varum , mangalame mikku varum.

For increasing auspiciousness, join with ,  
The red lotus like feet of her who came climbing in to the flower,  
The Kavacha of mother Kali who has 16 arms is a bhagawathi,  
And if this which will make treasures fall, if this is sung daily,  
The already fixed fate would run away, the strength would increase,  
Words would come with wisdom increasing, and only auspiciousness will remain.

Kavacha nool  
The book of armour

1.Arul veesu ambikaye , anbar mana innamuthe,  
Irul neekku ila veyyile, iniya suvai vaan amudhe,  
Porul koottu pon maniye, pongi varu gangayale ,  
Marul pokku mangayale , mangalaye kali amma

Oh mother , blow your grace, Oh sweet nectar of the mind of devotees,  
Oh young sun light , remove darkness, Oh sweet nectar of the sky,  
Oh golden gem , accumulate wealth, Oh ebbing Ganges.  
Oh lady who removes darkness, Oh Lady , mother Kali.

2,Vaazhvu arulum deviyale, vaanavarkkum thayavale,  
Koozh virumbum kooliyudan koodi varum koor mathiye.,  
Paazh paduthum vaipozhithu paadi varum paar magale,  
Veezhtha vareu yevalathai veesi mithi , veeriyale.

Oh Goddess who grants us good life, oh mother of even those in heaven,  
Oh sharp brained one who comes with KooLi who likes Koozh,  
Oh Lady of the world, who sings about the savings which destroys,  
Oh valorous one through away the job that comes to spoil.

3.Yen manathil peedamittu yennalum nindridave,  
Pon imayam vittu, indru polivodu vanthavale,

In mukathu yemmaniye, ini yunnai vittu vittu,  
Pon theda povathilum porulundo kaliyamma.

To put a seat in my mind and to stand there forever,  
Oh goddess who left golden Himalayas and came with pretty look,  
Our gem with a sweet face and now leaving you,  
And go in search of gold, is there a meaning, mother Kali.

4.Kaara migum milakaayum, kaintha uppum cherntha pothi,  
Kaal vazhiyil olinthirukka kaanaamal midithu vittin,  
Veera mikum kaliyamma, veethi vazhi kathidave,  
Pooramennum orayile pooranaye vanthiduvai.

On the way without seeing I stepped on a packet of,  
Punjent dry chillies and salt which was hidden on the way,  
Oh valorous mother Kali, please protect the way in the street,  
Oh complete one please come in the Hora called POoram to protect me.

5.Yidayooru povatharkke in mukathu kaliyamma,  
Yezhu yettu thithi vanthu yengalaye kathiduvai,  
Kadai potta manthirathaar kan manthu othalinaal,  
Udai pattu pogaamal yem gathiyai kaathiduvai.

Oh mother Kali with a smiling face, for problems to go away,  
Please come on seventh and eighth thithi and protect us,  
Dure to the chant of the black mind by the magician who has set up a shop,  
Please protect our fate, so that it does not get broken.

6.Pathinettu karamudaya bhagawathiye bhagawathiye,  
Nidhi chotta thamarayil nirkindra nithiyale,  
Pathi kaakka sivaaya nama pala naalum chepippavale,  
Chathiritta sankariye, shanmukhanin thaayare.

Oh Bhagawathi with eighteen hands, Oh Bhagawathi,  
Oh forever on standing on lotus with dripping treasure,  
Who chants "Shivaya nama" several days to protect your husband,  
Oh Sankari who danced, Oh mother of Shanmukha.

7.Thayudane makkalayum, tharamudan kanavanayum,  
Neyamudan ondraakki, ner vazhiyil chelbavale,  
Kaayaaki kaniyaaki kaanakathe nindravale,  
Mayavathariyena maanilathil vanthavale

With love you bring together mother and children,  
As well as wife with husband with love and go away,  
Oh Goddess who stood in the forest makind unripe and ripe fruits,  
Who has come to this great earth as one with magical incarnation.

8,Vanthirukkum unnadiyil valamaana poovumittu,  
Sandhanamum poosiduvun, santhamodu paadiduvun,  
Sonthamena neeyirukka, sokki varum moovulakam,  
Pandhamitta theevolikal bhayanthengo odi vidum.

Since you have come, I would put healthy flowers under your feet,  
I will also apply sandal paste, Would sing songs with meter,  
When you are there as my relation, The three worlds would come attracted,  
And those well lit bad voices would get scared and run away.

9.Odi vidum, odi vidum odhi vaitha maaya mathum,  
Padi varim yikkavacham paar muzhuthum kaathirukkum,  
Choodi varum kavachamithaal, sundariye sokkiyena,  
Naadi nidham Yethiduvun, Naginiye Naranaye

The Black magic which has been chanted and kept, would run away,  
If this Kavacham is sung, for which the entire world would be waiting,  
Using this Kavacham which is worn, Oh Pretty one, Oh attractive one,  
I would search you and daily chant, Oh Nagini, Oh Narayani



10.Naarnanaar munnavale, naaneyai nindravale,  
Karanathai kelaamal kathidave vanthavale,  
Maaranamaam manthirathaal maayamidum saambalathai,  
Vaaranayai kai neeti vavy athil chirippavale.

Oh Goddess who is before Lord Narayan who stood as herself,  
Who has come to protect us without asking our trouble,  
The ash which is thrown with magic by the chant which will kill,  
Is taken by you in your spread hands and you keep it on the sky.

11.Sirippavarkku yeri theeyai chinathodu nirppavale,  
Karikkindra perkalukku kaduku vedi mugathaale,  
Darikkindra idhaya malar thangukindra gunathhale,  
Nari nakhathu kuda maayam nasiyamina nagaippavale

She who stands angrily like burning fire at those who laugh at you,  
She who is extremely angry(mustard will splutter in her face) at those who find fault with her,  
She who has the character of reacting to emotions of our mind,  
Ahe who laughs at the black magic of jackals nail in a pot.

12.Nagayaagi paambaninthu nadu vaanil nirppavale,  
Pagai kaana vizhi chuthi pala ulagam paarppavale,  
Pugai vanna meniyale, punniyamaam jnaniyale,  
Thogayaana dhanam alithu thožu munne kaapavale

She who with a smile wears snake as ornament and stands in middle of sky,  
She who on seeing enmity, rotates her eyes and sees the world,  
She who has a smoky colour body and who is the holy wise one,  
She who protects those who give money, even before they salute.

13.Kappavalum neeye than , karthikayil bharaniyale,  
Mappanda padayalukku maanithiyam tharupavale,  
Kappanintha manjalodu kanpatharkku varupavale,  
Naapaninthu yethuvatharkku , naan marayai thanthavale.

Oh Goddess born in bharani star of Kathiga month , you are the one who protects,  
She who gives great money to very big offering to her,  
She comes to see us wearing kappu and putting turmeric paste,  
She who has given four Vedas for me to salute and praise her.

14.,Kilingara vitheduthu, kizhaku vayal vidaithavarkku,  
Nali neekki nal vilaivai nan mozhiye thanthiduvai,  
Soubhaghya bheejathil soundarathu nayagiye,  
Sou yezhuka yena yezhuppum sauriyale sooliyale.

Those who take the seed "kleem," and so it at the eastern field,  
Oh Goddess of good words, you would remove their worries and give good results,  
Oh Soundhara Nayagi in the seed of very great luck,  
Oh Sauri , Oh Sooli who wakes up saying "oh lucky one getup"

15.Durgayena nirppavale, dundhbi yil magizhpavale,  
Thuyarathai thudaippavale, thunai makale, sreemkari ,  
Archanayil akam makizhum ariyavale iym devi,  
Parvathathu pani magale, bhayamottum kleemkari.

She who stands as Durga and gets happy with playing of drum,  
She who removes sorrow, She who is the one who helps who tells Sreem,  
Oh rare one who becomes happy with archana, lym devi,  
Oh Daughter of snow mountain Oh Goddess who says kleem and drives away fear.

16.Kaal valiyum, thalai valiyum , kaalathin noi valiyum,  
Mar valiyum maapiniyum maayaatha daridramum,  
Paal kaati pambu vidum pavayathin koothadippum,  
Chel vizhiyu nee vanthaal seekirathil odi vidum.

Pain of the leg, head ache, the pain of sickness of time,  
Chest pain , great sickness, the poverty which never goes away,  
The machinations of lady who shows the milk and leaves the snake,

Oh broad eyed one, if you come , they would all run away fast.

17.Yemai nokki theengizhukka, yeitha oli kaal nadunga,  
Thamai vitta darthirathan thanivillai odithu vidum,  
Umayendrum maravaatha uthamarkku mangalathai.  
Ullapadi vatti yittu uyarvaakki nee tharuvvai.

The sound which was sent to create evil to us, and that sound made their legs shiver,  
Would break the poverty which leaves us and break the increase of it,  
And to those good people who never forgets you, you would grant,  
The Auspiciousness which is increased with proper interest.

18.Nee tharuvai chelvakku, neel nidhiyum , aayulathai,  
Nee tharuvai perum veththi neengaatha nai thilagam,  
Nee tharuvai manavuruthi, neeli yezhu manthiramum,  
Nee tharuvai manjalume, neel choola kaaliyamma.

You would give for expense , increasing treasure and long life,  
You would give great victory , The good thilaga which never goes,  
You would give firmness of mind and the seven chants of Neeli,  
You would give turmeric Oh mother Kali with a long trident.

19.Kalyamman kavachamithai kaalayil cholli varin,  
Kala bhayam yethum illai, kaval yena nindriduvaal,\  
Thooli yenum neereduthu thoopathil akhilum ittu,  
Thothaaka kavacham yittal dhoorathu pakai odum.

If every morning this Kaliyamma Kavacham is chanted,  
There is no fear for time, she would stand as guard,  
If we take the water in the pot and put incense in fire,  
And chant the kavacha as messenger, all old enmity will vanish.

20.Attamiyaam maalayile avalukku poo mudithu,  
Kattathai cholli vidin, karunaikkum panjamillai,  
Natta vidhai vilaivaaka nalla pathinondrile,  
Thattindri paadiyavarim dhayavukkum panjamillai.

In the evening of Ashtami , if you make her wear flowers,  
If we say to her our problems, there is no dearth for her mercy,  
Due to the seed planted , to those who sing it without food,  
On the ekadasi day , then there is no shortage of her mercy.

21.Mangalathu vaaramathil , mangayarkal oli yethi,  
Mangalayai paadi varin maangalyam koodi vidum,  
Chenkayalin pooveduthu janma orai naal thanil,  
Nangayalin adi paniya , nanmai varum nanmai varum.

If on Tuesday, the unmarried girls , holding a lamp,  
Sing about this goddess, their marriage would be settled,  
If you take red lotus flower and on the day of your janma star,  
Salute the feet of the Goddess, good thing will come, good will come.

22.Pooranayaam naal athil, poothirukkum malliyinai,  
Karanikku pottu varin , kaalamellam manamaagum,  
Sooramigu sooriyale, chool uraikkum chooliyale,  
Saradhye samiyale saambal ani sammbhaviye

On the day of Pourmami ,If we keep on offering,  
All the flowers boirne by jasmine, All the days would be scented for them,  
Oh Valorous Surya, Oh Chooli who challenges by words,  
Oh sarada , Oh God Sambhavi who wears the ash

23.Moola murai rasiyinil moo velai paadi ithai,  
Moolamaam manthirame, mun pinnum japithu varin,  
Kaalathaal panchamathu kathirunthu cheraathu,  
Kolamaam kudhirayile kolochi varubhavale

In The Rasis of the corner, if this is sung three times,  
And the moola manthra is chanted before and after,  
The famines would not wait and come over time,  
Oh Goddess who comes like a queen in the decorated horse.

24.Darisanathu deviyale, dharuma nidhi tharupavale ,  
Pari kizhathi vasiya vasi paar muzhuthum vasiya vasi,  
Kariyerum kanakayale, kannana kan maniyee,  
Karikai mana nethiyale, Ghana dhaname tharu magale.

Oh Goddess whom we see, who gives treasure for charity,  
Oh old woman on horse attract , Attract the entire earth,  
Oh Kanaka who climbs the elephant, Oh our darling,  
Oh goddess with forehead smelling of ash, Oh Daughter give us great wealth

25.Kaliymma, kaliyamma , kaana varum kaaliyammaKaliyamma ,  
Kaliyamma, Kaliyamma kaalamellam kaarumamma,  
Kaliyamma, Kliyamma, Kaliyamma varum amma,  
Kaliyamma yem thaaye, Kaliyamma Kaliyamma.

Oh mother Kali, Oh mother Kali, come to see us, Oh mother Kali, Oh mother Kali  
Oh mother Kali, Oh mother Kali , For all the time , please protect me,  
Oh mother Kali, Oh mother Kali, Oh mother Kali please come,  
Oh mother Kali Our mother, Oh mother Kali, Oh mother Kali

26Pathinettu karamudaya bhagawathiyaam kaliyamman,  
Nidhi kottum kavachamithai, nithamume paadi varin,  
Pathi kittum vali kittum pathi vidhiyum vilagidum,  
Mathi kittum manathudane mangalame koodi varum.

Oh the mother Kali is Bhagawathi with eighteen hands,  
If daily this Kavacha which showers treasure is song,  
You will get husband , you would get strength and the bad fate would move away,  
You will get knowledge and auspicious with marriage would happen.

27.Mangalathu kaliyale , mannavale , yen nidhiye,  
Mangalathu kaliyale, mana malare, yen pugazhe,  
Mangalathu kaliyale, mangaliya kumkumame,  
Mangalathu kaliyale , madhura madhu kaliyale.

Oh auspicious Kali , oh queen, Oh my treasure,  
Oh auspicious Kali, oh perfumed flower, Oh my fame,  
Oh auspicious Kali, Oh Auspicious Kumkuma,  
Oh Auspicious Kali Oh Kali sweet as honey

Manthram

Om kleem sreem kleem kali maakali,  
Yen manthilum mukhathilum nirrkave swaha

Om kleem sreem kleem kali great kali,  
Swaha for you to stand in my face and mind

# Sri Kamakshi Chinthamani

By

Durgai Chithar

Translated by

P.R.Ramachander

(This great prayer is addressed to Goddess Kamakshi in the kalikambal temple , near High Court , Chennai. When I translated few Works of Durgai Chithar and posted it in Face book, my Smt.Shanti Elangovan pointed out that I have not translated the great prayer by Durgai Chithar called Sri Kamakshi chinthamani .I said I will translate and the last few days, I was living in ecstasy of great devotion. .Each line was golden and it brought tears of devotion in my eyes.

Please read it, understand it and again read it.

The Wikipedia says about the temple "The **Kālikāmbal Temple** is a temple dedicated to Shri Kāligāmbāl (Kāmākshi) and Lord Kamadeswarar, located in Parry's corne (Old: George Town) locality of the city of Chennai Tamil Nadu, India. The temple is located in Thambu Chetty Street, a prominent financial street running parallel to Rajaji Salai.

The temple was originally located closer to the sea shore and was relocated to the current site at 1640 AD. It was then built in 1678. Shivaji, the Maratha warrior and the founder of the Hindawi-Swarajya in the 17th century, had worshiped in this temple incognito on 3 October 1667. It is believed that a fierce form of Goddess was held in worship earlier and that this form was replaced with the shanta swaroopa (calm posture) form of Goddess Kamakshi.)

1.Meni azhagu (beauty)

Pon minnu meniyl , polivutha nakai pala poruntha nee vanthu nindraai,  
Anburu unnadi andinor agathinil, arukinil amara vanthai,  
Inbuthu vaazhnthida iniya nar sukhangalai, indru nee ingu thanthai,  
Un pathu kondavar unmayai uyarnthida udan odi odi vanthai,  
Kannalin mozhiyaale, kali thantha vizhiyaale, karpaka solai kiliye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

You came and stood with very pretty ornaments worn on your gold like shining body,  
You came to sit near the mind of those who with love came in search of your feet,  
Today you gave me several sweet pleasures to live with great happiness,  
You came rushing immediately, for true improvement of those who like you,  
Oh goddess who speaks sweetly, who has an eyes which grants sweetness, oh bird of the karpaka garden,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

2.Kudumba perumai (greatness of family)

Payilkindra Bharatha padarkindra kadhayinai , parisitta kariyan thaaye,  
Mayil meethu vanthidum makanaye thanthu yemai magizhvura cheitha thaye,  
Thuyilkindra aranganai thamayanaai petha nee thuyaratha vaazhvumanai,  
Kayal thullu vizhiyathaal kan moondru kondavan kamalayudan kadharkku yengi,  
Cheya cheya yendru un cheri pugazh paadavum chemmmani sivanai chernthai,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Oh mother of elephant god who wrote the Bharatha story which we learn .

You gave us your son travelling on peacock to us and made us happy,  
You who have The sleeping lord Vishnu as elder brother ,became sorrowless life,  
Who when the three eyed one with his fish like eyes was sad due to love and with Goddess Lakshmi,  
Sang your fame saying hail.hail ,you merged with the great lord Shiva,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

3.Veda mozhiyal( She whose language is Vedas),

Naal veda mozhiyinai naal thorum pazhakeedum , naan marayaalar mozhiyil,  
Paal polum thayir polum paangaana nava neetha bakamai nindru nitham,  
Aal polum padarnthittu, vel polum nimirthittu, aadhavan oliyum thanthu,  
Chool utha chorkalai, choothira mozhikalai choozhpoavar thamakku uraithu,  
Kol itta kodiodyu kolochi nindru mukkonathil nindra kuyile,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

IN the language of Brahmins who daily learn the language of four Vedas,  
Daily standing for like milk, like curd and like the great butter,  
Spreading like a banyan tree, standing erect like the Vel and also giving the light of Sun.,  
And telling those who surround you pregnant words as formulae ,  
You stood with the ruling staff along with the flag with its pole,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

4.Vaazhvalikkum thaaye(Oh mother who grants us life)  
Thilagamidum nethiyodu, thiru migintha vaazhkayodu, thiruvaattiyana perum thaayaagi,  
Ulagiluyar vaazhvalithu, unnathamam nilai alithu uyir yenave uraikindra umayavale,  
Kalagamidum kasadu manam , karugukindra kanalaaki, karunai miga pozhikindra kanniyale,  
Alagil nalam alippatharkku, annayena arugu azhathu, arulaakshi cheikindra ammaniye,  
Kala kala vendru isai paadi kanin thu varu kaaviriye, kanmaniye kanam kuzhaya kani thamizhe,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Becoming a great lady who became a great mother, with thilka on forehead and a prosperous life,  
Oh Uma who after living a great life in the world, giving a superior position and calling as your life,  
Oh maid who pours too much mercy on the bad mind which quarrels , by becoming a burning fire ,  
Oh goddess who does rule of grace by calling nearer like a mother so that she can give comfort,  
Oh Cauvery who singing songs with a laugh and comes with mercy, oh darling who is pretty tamil with dimples,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

5.Chinthakulam arukkam chinthamani (the gem of thought which cuts off worries

Chinthaa nal maamaniye, chinthoorarithin pottu anintha chirparaye, sivamiye , yennudaya,  
Chithaakulam aruthu, chirappudaya vaazhvalithu, chiri vendru yen mugathil chirupethi,  
Vandharum povvarum varuvaarum valam perave vagai vagayai vaarivida dhanamalithu,  
Mandharai malaranintha manamagale mangalaye, magizchi tharu vaan oothe, mangaliya,  
Kanthu podi manakku meniyale, menmai tharu kandhappan thaayaana kavimayile,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Oh gem of Shiva , Oh statue like lady . Ogh great gem who never worries who wears the thilak of Kumkum,  
You cuts of the group of my worries, have given me great life. And made me laugh by asking me to laugh,  
For making those who come, who go and those who will come as rich, you gave different varieties of wealth,  
Oh Bride who wears the mandhara flower, oh auspicious one, oh spring from sky which gives joy,  
Whose body has the perfume of the auspicious mixture, oh peacock poet who is mother of Lord subrahmanya,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

6.Nadamaadum mayil( The peacock that moves about)

Yennathin vadivvagi, yennamum thaanaagi, yezhuntha nal yezhuchiyaagi,  
Mannathin vilaivaagi , mannume thaanaagi malartha nal magizhchiyaagi,  
Vinnathin mukilaaki , vinnume thaanaaki, virintha nal mazhayaaki.,  
Pannathin suvayyagi , pannume thaanaagi parintha nal isayumaaki,  
Kannathin oliyaki, kannume thaanaaki, kan mun ne nadamaadu mayile ,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye .

She who became form of thought , became thought herself and the Increasing good increase,  
She who became the crop of earth , became earth herself and the great happiness that opened up,  
She who became cloud of sky, became sky herself and the rain that opened up,  
She who became taste of poem , became poem herself and became The good music that is sung,  
She who became light of eye, became eye itself and became the peacock walking before the eyes,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

7.Dharumathin Chennai vanthai (you came to Dharma of Chennai)

Sankarin udalil sari pathi pethanai, sakalamumarintha thaaye,  
Pongidu pugazh thara ponnodu, porul thara polivuthu yezhuntha thaaye,  
Nangayar nadithida natththavar thudithida nalangale niraintha thaye,  
Mangalai thaanaagi manmatha panyai , malarambu karumbumenthi,  
Thangida thalam pala daranil iruppinum dharumathin Chennai nindraai.  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Oh mother who knows everything, you got half the body of Lord Shiva,  
Oh mother who got up with great vigour to give things , raise up to give fame along with gold ,  
Oh mother with all good things for ladies to act and good people to pray,

Becoming the auspicious one, becoming the god of love, holding flower arrow and sugarcane bow,  
Though you have very many places to live in earth, with dhama you stood in Chennai,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

#### 8..Kakana pambaram ( the sky top)

Mayilaaki maanaaki malarile churakkindra, mana thenin suvayumaaki,  
Kuyilaaki kurallaki, kuravathu varukindra kula makkal chelvamaaki,  
Payilindra thamizhaaki, pandithar kuralaaki, panpaaki, pazhamayaaki,  
Uyiraaki, udalaaki, unmayathu unthukindra, uyirppaki , unarvumaaki,  
Kayiraagi pamparamaam gaganamathai chuthukindra, kalayinile thervutha maniye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Becoming the peacock, the deer , the taste of theperfumed honey dripping from flower,  
Becoming the koel, the voice, the wealth of children of the clan which comes without shortage,  
Becoming the tamil we learn, the voice of learned ones, the culture and theold,  
Becoming the soul , body , theactiveness being pushed by the truth and sensatikon,  
Becoming the rope, the gem who was an expert in rotating the sky,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

#### 9.Andarum thediya aruladi (The feet of grace searched even by the devas)

Pandithaiyaaki nee pandai naal thondriya pazha noolin paadam chonnai,  
Mandiya bhavangalai mayakkuru avangalai mannile madithu nindrai,  
Nandena pon thinil, nalivuthu yen manam nagaiputhu maraintha pothu,  
Andarum thediya aruladi irandayum annai nee yenakku kaatti,  
Kandavum kazhalathil kavalaikal thannodu kasadayum karaya cheithai,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Becoming a learned lady , taught the lessons from a book which was made at olden times,  
Making the samsara that you have earned faint, dead in the earth you stood,  
When my mind became weak like a crab inside the hole and disappeared,  
Oh my mother after showing me the feet of grace which even the devas searched,  
You mixed the dirt in the mind of yours that we saw all my worries,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

#### 10.Pakar pozhuthu aanaval(she who became day time)

Thattindri naan vaazha , dhanam thedi odaamal, dhayavodu chelvam eendhai,  
Kattindri alayum mana kandarathanai koopittu kottilil katti vaiithai,  
Mottaana yen kalvi, muzhuthaaka malanthidave muzhu madhiyamaka vanthai,  
Vettana chinamindri virivana anbu neri vilakethi neeyum vaiithai,  
Pattaodu nalladai paruvathin nagayodum pagar pozhuthu aaki vanthai,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

For me not to live with shortage and run after money , you gave me lot of wealth,  
You called the calf of my mind which was wandering without limit and tied it in a shed,  
For my bud like education to open fully , you came as the full moon,  
Avoiding the anger which cuts, you lit the lamp of broad love and kept it,  
And along with good dress of silk and laugh suitable to the age, you came as the day time,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

#### 11.Chenthamizh devvam (The pure Tamizh God)

Adimai manam niraintha arul veesu deivame, anbarin anbu nilaye,  
Adi nindru paaduvor akathurai deivame, ammaye muzhumai nilaye,  
Padi vanthu venduvaarpavamazhi deivame, panbaana muthar nilaye,  
Kudi yaavum kaatharal , gunamana deivame, kumariye , guruvin nilaye ,  
Chediyana noyaru chenthamizh deivame, selviye , chithar nilaye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Oh Goddess who blesses and fills the mind of this slave, The state of love of love,  
Oh goddess who is ith mind of those who stand at your feet and sing, Oh mother , oh full state,  
Oh goddess who removes the samsara those who come to your gate and ask, oh first cultured state,  
Oh goddess of tamil which cures diseases in the plants, oh young girl , oh state of Sidhas,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

#### 16.Chelvam vilayum vyale(the field where thewealth grows)

Piravaamal irukka vazhi pechile kaattuvar, pala perai pathu vandhen,  
Maravaamal avar kaalai pala kaalam pathiye, palarindri thirumbi vandhen,  
Param thalayir thangiye pala maaya manthiram pathiye vandhu paathen,  
Kadalaana vayalena chuddar vaazhvu pona pin chuthuthal vittu ointhen,  
Thiramaana chelvamum thigazh jnana monamum thiral yaavum vilayum vayale,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

I went and saw several people who talk of showing the way of not being born again,  
After catching their feet for several years, without any result I came back,  
After flying, wandering and staying in various places I saw various manthras and Mayas,  
And after the ocean like lustrous life has gone away , I stopped wandering and took rest,  
The wealth with ability, the future silence of wisdom and all our efficiency is the field growing crops,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

17.Moovurai nindra thai (the mother who stood as three people)

Venmayaam thamarayil , velladai poondu nee, viruppamai kalaigal aanaai,  
Man vaazha ambuyathil mana malai choodi nee, mangala thiruvum aanaai,  
Vin vaazha makidanin vinai poga pidar nadi viihaka durgai aanaai,  
Kan vaazha yen munne kanniyai vantha nee kalipoottu karumbu maanai,  
Pan vaazha paaduvor pakkame nindru nee pala kodi chorkalaanai,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

In the white lotus flower , wearing white dress, with desire you became the arts,  
On the lotus flower with smell of earth, you wore the wedding garland, you became the Auspicious Goddess,  
For the fate of mahishasura of the heavens to go away You became the acting magical durga,  
You who came as a made so that my eyes would live, you became the sugarcane which entertains,  
Standing on the side of those who sing so that the songs live, you became several cores of words,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

18.Kadal thaandum thoniye(The boat which will cross the ocean)

Yedukkindra paniyelaam yennalum yidarathaal, yezhukaamal ponathamma,  
Thodukindra cheyallellam thollayil vilainthu yithunbamai nindrathamma ,  
Kadakkindra vazhi thedi kana neram ninaikkinum , kavalaye moodum amma,  
Padukkindra pothilum bhayathinaal yen manam, pala konal aagum ammaa,  
Kadukkindra yikkadal kadakkindra thoniye, kavithaye kavinjar naave,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Since all the jobs we take are not done always done, they went without doing,  
Since all the jobs we start to take become problems, it stood as sorrow,  
If we think for a second the way that we passon , only worries would remain,  
Even when we lie down , due to fear my mind , takes several bends,  
Oh Boat which helps we cross this ocean of suffering, it is the poem and tongue of a poet,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

19.Kalanai udaitha Kanni (The maid who kicked the God of death)

Kalanai udaitha akkathu unathena, kaattida , kandu konden,  
Aalamaan nanjinai aakkinai amudhena aal thiran kandu konden,  
Moolamaam vaasiyil moozhnthidum suvai yena, moonidum unai kanden,  
Velain vethriyil vendiya viruppathal, velinai vaithal kanden,  
Kolamaan aniyudan komakal yena varum gomathiyana thaye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

It is the leg that kicked the God of death , because you showed I saw it,  
You made that halahala poison and I saw your ability to rule it like nectar,  
I saw you who gets drowned in in the taste that you get drowned as one who gets engaged.  
I saw you keeping the vel, due to interest in the victory of velan,  
Oh mother Gomathi , who comes a great lady with the ornament of your form,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays

20.Siajiyin keerrthi neeye (You are the fame of Sivaji)

Mandala vruthame , mangayar yethu un manamana koil vanthal,  
Kandamum agandridum , kaliyathum odidum , kan munne nigazhum unmai,

Pandu naaL ramanin pazhutha or adimayin pathamthozhu Hindhu mannan,  
Kandu un kovilil kana neram thozhuthathaal kanamana keerthi peththan,  
Chendinai Sivanidam cheyam pera yeithavan chezhu veththiyaana azhage ,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

If ladies after penance for 40 days, come to your sweet smelling temple,  
All serious problems would go away , the kali age would run away , this is the truth happening before eyes,  
Once a Hindu king , saluted the feet of a matured slave of Rama,  
Saw your temple and because he saluted you for a second, he got very great fame,  
Like the one who threw the ball with victory on Lord Shiva became very pretty,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

21.pathinettu karam udayavale (Oh goddess who had eighteen arms)

Cheyam tharu japa malai, chezhippali angusamum ,sivanthidu kathayambu villum,  
Bhayam aru vachiramum , palan tharu thamarayum, padal jnana kindiyum thadiyum,  
Vayam izhu sakthiyum , vali vaalum , kedayamum , vathaatha nadha misai sankhum,  
Suyam oli kootu mani sutha amudha kalasamum , sudu soolamodu pasa chakkiramum,  
Nayam pera pathinettu thalir kvara methiye, nangayaam durgayaanaai,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

The beaded chain giving victory, the angusa grants health , the mace and bow which reddens,  
The vajrayudha which cuts off fear , the lotus which gives , the Kindi and staff which knew music,  
The sakthi which pulls us , the pulling sword , the shield, the conch which sings without stop,  
The collection of bells ringing of its own , the pot of pure nectar, the hot soola, pasa and chakra,  
Were held by her in a nice fashion in her eighteen hands and she who was a girl became Durga.  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

22.Nal varam tharum thai(the mother who gives good boons)

Andru nee kasiyil anbudan kanavanin, arul ottil annam eenthai,  
Pinpu neekanchiyil pirazhathu nallaram pizhathida padi yalanthai,  
Munpu nee cheithathu muzhuvathum kadhayena muzhanguvar thangal mumbu,  
Indru nee chennayil, inithaka nalvaram idarindri ingu meethai,  
Nandru nee cheivathai , nallavar kandathaal , nadayile kaathu nirpar,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

That day in Benares you gave cooked rice in the begging bowl of your husband,  
And afterwards In Kanchipuram , for Dharma to survive you gave alms,  
Before those who said that all those who did earlier are only stories,  
Today in Chennai you have come here to give sweet boons,  
And since good people have seen what you have done , they will wait near the gate,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

23.Moovakai Kaappu aanaval( She who became three types of protection)

Thullidum machamum thodarpage than siisu thannaye kaakum,  
Pullinam than muttai porintheta chirakathaal poruppudan adayum kaakum,  
Velliya manamudan viyan migu aamayum ulliye magavai kakkum,  
Thelliya guru magan thiruvudan munneri thanniile cheedar kaappaar,  
Yellenil yennayai , yezhuthudan vanthidum yengalin yenna mulaye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

The springing fish continuously would see and protect its baby,  
The birds for breaking open its egg, with responsibility sit on it,  
The tortoise with a very clear mind, would protect its baby inside its shell,  
The simple guru would march with divinity and protect his disciples in himself,  
Oh growth of my thought, just as oil when we say sesame you come alongwith our thought,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

24.Midi neekum thiruve (The goddess who removes sorrow)

Mudi meethu thingalai mullai nee choodinai, muzhuthaana deiva vadive,  
Kudi meethu karunayaal kurai theerthu vaithanai , kuliraana kumara uruve,  
Midi meethu vaalinai minnena paichinai , minjiyin oliyaana thiruve,  
Padi meethu nindru naan, pala raagam paadinen, padar kodi angu vanthai,  
Chediyana piraviyai chiru pothu nokkinai, chiriyatum cheermi petheen,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.



Oh Jasmine like goddess , you wore moon on your hair, Oh Ful form of the Goddess,  
Due to kindness to the people, you solved their problems, Oh very cool form of Kumari,  
You drove your sword like lightning on our problems, oh Goodness who is the sound of beyond,  
I stood at the steps and sang several tunes, And who climber who spreads , You came there,  
You looked for a little time the being which is a plant, and I also was corrected,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

25. Kilai vaazhum killai (The bird living on a branch)

Kudumbathin vilakku nee, kundraatha dhanamum nee, kulir kala pothu veyyile,  
Adum pala allalai adakkiye midhithanai, amudheeyum pothikai mukhile,  
Udumbena paththida, unnadi kaattinai, ulakaadum deiva mayile,  
Kedum pala vazhikalai kittuthal thaduthanai, kilai vaazhum killai mozhiye,  
Kadum akal thannile ghanamana nizhalena kadu veli nindra tharuve,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

You are the lamp of the family, you are the never exhausted wealth, Oh sun during winter,  
You controlled and stamped several problems of mine, Oh cloud on Pothikai which grants nectar,  
You showed your feet so that I catch it like the Monitor Lizard, Oh godly peacock , who dances all over the world  
You prevented getting many ways which would spoil, Oh Bird living on a branch,  
Oh tree which stood strongly in the open in middle day time, so that I get strong shade,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

26. Veenayin isai (The music of Veena)

Thaazhvakal yaavayum thalinaal mithithanai , Thanavar yethum guruve,  
Veezhvakal theerthnai , veerathil vilanginai , veenayil vilangum isaye,  
Oozhvinai ottinai , oor yellam nadanthanai , ookkame pongum oothe,  
Vaazhvinai thanthanai, vasalil vanthanai, varidhi vazhangum muthe,  
Choozh oli mikka nal sookthame choodinai chooliye choozhum kadale,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

You stamped with your feet all my down feelings, Oh Guru who is prayed by Devas,  
You destroyed my failures, You shined in your valour, Oh music which shines in Veena,  
You drove away fate, you walked all over the town, oh spring which ebbs enthusiasms,  
You gave us life, you came near the gate Oh gem given by the ocean,  
Oh good Vedic prayer which has great surrounding sound, Oh Chooli surrounded by the sea,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

27. Rasavadha sidhi nee (You are the power of alchemy)

Sukha bhoga vaazhvarul, sunthira chelviye, sukha noolil manakku maname,  
Yika vaazhvin inbame, rasavadha sidhiye, idhamana malai veyyile,  
Mukhmana madhiyame, muzhuthana mukthiye, munneru vazhiyin thunaye,  
Akam vaazhum annaye, arithaana ammaye akalaatha azhakin azhaye,  
Jagajjala mayame, chathur veda vithaye, jagamayil , aayi shivaye,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Grant me life of pleasure and passion, oh pretty daughter, oh smell coming out of book of pleasures  
Oh pleasures oh the worldly life, oh power of alchemist, oh pleasant evening sun,  
Oh noon which is the face, oh complete salvation, oh companion of path of progress,  
Oh mother who lives in side, oh rare mother, oh beauty of the beauty who never goes far away,  
Oh illusion of magic of the world, Oh four type of education,, oh illusion of world, oh mother, oh wife of Shiva,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

28. Aasangam theerkkum devi Goddess who removes detachment)

Vaadamal. Adiyarai vaazhthida cheithidum vaamaye , yengal umaye,  
Paadamal paadiye papathai ottidum , parvathi yengal shivaye,  
Koodamal koodiye koormathi kariyanai , koottinai koothan suvaye,  
Thedamal thedidum ,therchiyin deviye, then vaasam veesum malare,  
Aadatha arangame, aananda bhogamne, aathangam theerkkum arrive,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

Oh Goddess occupying the left side Who Does not allow her devotees to flit and make them live , Our uma,  
Oh Parvathi , wife of Shiva who sings without singing and drives away all the sins,

Oh taste of Nataraja, joining without joining, you added up the intelligent elephant god,  
Oh flower wafting smell of honey , oh goddess of the ability to search without searching,  
Oh Stage without dance, oh pleasure of joy, oh wisdom which removes worries,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

29.Sri Kamakshi Thai (Mother Kamakshi)

Malarambu angusamum , mayakkamaru paasamathum , manmathanaar karumbu villum,  
Alaraana un vizhiyil, arul veesu mamazhayum , azhagudane anbum ponga,  
Pularaatha vaazhvotti, puthu vaazhvu thanthidave, punitha migu kachi kamakodi,  
Thalamangu dhayavaaki thaniyalaai thavam pesi, thathuvamai nindra unnai,  
Kalakamatha manathudanekaniithu urugi pothiduvaar, kavalayellam kaninhottu , kuyile,  
Kadal aadu chennayil kavi paadi nindridum , karunai kamakshi thaaye.

The hook of the flower arrow, the affection which does not faint, the sugar cane of God of love,  
Your eyes which are like blossom , the great rain which showers bliss and the love with beauty rising up,  
Make living without day break and to give new life here is the , Kanchi Kamakoti with divine purity,  
You who stood as philosophy with kindles and alone in that place ,  
With a mind without confusion . with a melted heart they will praise, Oh koel drive away all my worries,  
Oh merciful mother Kamakshi, who stands singing poems in Chennai where ocean plays.

# Sri Kamakshi dukha Nivarini Asthakam

(The octet addressed to Kamakshi to remove sorrow)

By  
Sri Annai Durgai Siddhar

Translated by  
P.R.Ramachander

( Once playfully Goddess Parvathi shut the eyes of Lord Shiva. As a result the entire world was drowned in darkness. Shiva cursed her to be born in earth. She was born as Kamakshi in a place called Mangadu(Forest of mango) and did Thapas(penance) to marry shiva. This very musical octet written in Tamil is addressed to this Goddess Kamakshi, who is housed in a great temple in Mangadu.)

1. Mangala Roopini, mathi ani soolini, Manmatha paniyale,  
Sangadam neekida saduthiyil vandhidum, sankarri soundhariye,  
Kankana paniyan kani mukham kanda nal karpaga kaminiye,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Who is in her auspicious form , who wears moon,  
Who holds the trident, who holds the weapons of love god,  
Who is the pretty Sankari who comes speedily to remove sorrow ,  
And who is the desire fulfilling passionate one and sees the god who wears bracelets.

2.Kan uru malar yena kadir oli katti , kathida vanthidival,  
Thaan uru thava oli thaar oil mathi oli thangiye veesidival,  
Maan uru vizhiyal madhavar mozhiyal , malaigal choodidival,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Like the sun showing its rays to the scented flower she will come to save you,  
With abundant light of penance she would spread the moon light which she carries,  
With her eyes prettier than deer and with divine language she will garland him.

3.Sankari Soundhari Chathrmukhan pothida sabhayil vandavale,  
Pongu arimavinil ponnadi vaithu porundhida vandhavale,  
Em kulam thazhaithida ezhil vadivudane ezhunda nal durgayala,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Who is the pretty consort of Shiva who came due to the praise of Brahma in the assembly,  
Who kept her golden feet on the rising lion and came to fight,  
And is the good Durga Devi who came with a pretty form to protect my clan.

4.Dhana dhana dhandhana thavil oli muzhangida thanmani nee varuvay,  
Kana kana Kankana kadir oli vesida kanmani nee varuvay,  
Pana pana panpana parai oli koovida panmamani nee varuvay,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
With the dhan Dhan sound of the drum you who is cool, will come,  
With the Kan Kan sound of the bangles you our darling , will come,

With Pan pan sound of the mega drum you who is poetic would come.

5.Panchami , Bhairavi Parvatha puthiri , Pancha nal paniyale,  
Konjidum kumarana , gunan migu vezhanai, kodutha nal kumariyale,  
Sangadam theerthida samara athu cheythana Shakti enum maye,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Who is as pretty as the fifth crescent , who is fearful ,  
Who is the daughter of mountain and who has the five good approaches,  
Who is the lady who gave us the lispig Subrahmanya and the very good Ganapathi,  
And who is Maya Devi who is the power who fought the war to remove the sorrows.

6.Yenniya padi nee arulida varuvay, em kula deviyale,  
Panniya cheyalin palan athu nalamay palgida aruliduvay,  
Kannoli athanal karunaye katti kavalaigal theerpavale,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Oh God of our clan please come to bless us as per our thought,  
Oh goddess bless us so that we get proper results for work done,  
Oh Goddess who removes our worries just by showing the light of your eye.

7.Idar tharu thollai ini mel illai , endru nee cholliduvay,  
Sudar tharu amudhe , sruthigal kori sukhamathu thanthiduvay,  
Padar tharu irulil parithiyay vandhu pasha vinai ottiduvay,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
When you are telling that things that create problems will not be there from now,  
Oh nectar who gives light, give us pleasures by saying the Vedas,  
And you would drive away my bondage of fate by coming as a Garuda

8.Jayajaya Bala Chamundeswari Jayajaya Sri Devi,  
Jayajaya Durga Sri Parmeshwari Jayajaya Sridevi,  
Jayajaya Jayanthi Mangala Kali Jayajaya Sridevi,  
Jaya jaya Sankari gouri krupakari, dukha nivarini Kamakshi.

Victory, victory to wife of Shiva, the white Goddess ,  
The merciful one , she who removes sorrows and the Goddess Kamakshi,  
Victory , victory to Bala Chamunda , victory , victory to Lakshmi,  
Victory , victory to consort of Lord Shiva, victory , victory to Lakshmi,  
Victory , victory to the victorious Kali who does good, Victory, Victory to Lakshmi.

# Mani kanda Maalai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Nallone , nalam tharu vallone, nayanamathil nalvaakku kattu maniye,  
Kallane yaanalum , karunai mazhai pozhikindra, karpaga tharuvin kaniye,  
Yillane yedralum inbaalai thanthu udhavi irunthalum yengal maniye,  
Sallabha mozhi pesi , sankaranum maalinainthu jakathirku thantha guruve.

Oh good one , Oh strong one who gives comfort , Oh gem show us good words in your eyes,  
Oh fruit of Karpaga tree , who though not learned, showers the rain of kindness.  
Oh our gem , who though one does not have anything, gives him a status of joy  
Oh Guru given to the world by Lord Shiva and Vishnu , who talks simple language.

2.Mohiniyaal pethedutha mohanathu mangalane, naginiyum yethu maniye,  
Dakiniyum nindru aada, damarukamum oli pena, hakiniyodadu kaniyai,  
Raginiyum than kularil raga minai kavi pada, ravinile arulum maniye,  
Makirana aadhavane malarambu mannavane , mathavame yeththa guruve.

Oh pretty auspicious son who was born to Mohini, Oh gem who is praised by Nagini,  
With Dakshini standing and dancing, With Damaru down being played, oh fruit dance with hakini ,  
With Ragini in her own voice sing songs with raga, Oh gem who blesses in the morning,  
Oh Sun with huge rays, Oh king of flower arrows oh guru who did great penance.

3.Cherar malai thalamai peru, sema nidhi sabariyathil sevayane veththi maniye,  
Veeranena puli pidari veeththa maniye vedhiyane, vishuvin kaniye,  
Kaarialitha iruttu ozhiya ,kaan mathiya maka varu kavalane , kaakum aniye,  
Paaraintha pandithane panakame, paru kavaru parthibane, paarkkum guruve.

Oh gem of victory who served in Sabari malai , the treasure of safety of the head of Chera mountains  
Oh king who sat on the neck of tiger due to his valour, Of fruit of Vishnu,  
Oh Guard , who came as the full moon so that the darkness due to clouds goes away, Oh lord who protects,  
Oh Learned man known to the world, Oh Panaka , Oh Parthijiba who comes to drink that , Oh Guru who sees.

4.Yen kona yezhil mayanum , yem thillai sankaranum , yemayaala vaazhthu maniye ,  
Pan chera paadi varu bhakthar mana peedamathil paripooti kanintha kaniye,  
Vin paadi potha nidhi vithakanaam shanmukhanin vizhai yoga mona aniye,  
Thin tholil villeduthu disai poththa vendru varu thiruvaana deiva guruve.

Oh gem of greetings who came to rule and who was given by the pretty Lord Vishnu of eight triangles and  
our Sankara of Chidambaram,  
Oh fully ripe fruit who blesses with joy those devotees who came singing about him,  
Oh silent ornament who is the lucky one of Shanmukha who is sung by the sky and is an expert in treasures,  
Oh Divine Guru of Gods who carried bow on his shoulders so that all people in all directions praise him.

5.Aarianaam kavudane, azhaku kula thooramarum , aalachan kovil ariye,  
Seeriyathaam kantha mallai seethanamai chernthavane, seevanukkul sivamanariye ,  
Kariyayenum kavalane, kaviyathu kalayane, kalathai vendra pariye,  
Maariyena dhana mazhayum manpugazha thanthudavu, maayavane , manikanda guruve.

Oh Lord who sits in the pretty pond of ariyan kavu, Oh Hari of Alachan koil,  
Oh Lord who got the pretty Kanthamalai as dowry , Who has Shiva and Vishnu in his soul,  
Oh Guard who is called Karya, The lad of epics, Oh horse which won over time,  
Oh Guru Manikanda who is mayava , grant to help us torrential rain and great fame.



# Tamil Nava Graha malai of Sri Durgai Chithar

(garland of nine planets)

By  
Sri Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

( If possible daily pray

Lord Surya on Sundays in the mornings  
Lord moon on Mondays at night(specially on full moon)  
Lord Mars on Tuesdays between 9 am to noon as well as dawn and dusk,  
Lord Budha on Wednesday early morning  
Lord Guru on Thursdays before sunrise in Brahma Muhurtha,  
Lord Shukra on Fridays between 9 am to 12 noon as well as dawn and dusk  
Rahu in the evenings and Ardha Jama  
And Kethu between 9 am to noon, dawn and dusk,

To pray all planets together mornings are the best

Sidhas say that the prayer to planets should be done first before regular prayers

Prayer to Rahu can be done any day , but after chanting prayers of planet of the day.

The nine planets are very kind and would bless all those who pray them.)

Om Adhithyathi nava graha devathaabhyo nama

Om salutations to the nine planets starting from Sun God

## 1.Aadithyan

(Adhi devathai-Agni Prathyadhi devathai –Pasupathi)

Mithiraa , raviye , midiyinai theerppai,  
Vithakaa , bhaskaraa, viri chuddar aazhiyaal,  
Chithame ninainthida cheyam tharum Sridharaa,  
Yithirai valam varu indhiraa pothiye

Sun God

(God - agni God staying in front of him-Pasupathi)

Oh Friend, Oh Ravi, please end this darkness,  
Oh expert , Oh God who makes light , with your broad sun light ,  
You make our mind think about you , Oh Sridhara who grants victory,  
Oh Indira who does Pradakshina of this world.

## 2.Soman

(adhi devathai varunan prathyadhi devathai Gowri)

Somane , Sudhane , chorvilaa chothiye,  
Kamanai karithavan kalai mudi thaangiya,  
Naamane, nagai muga nangayin naayakaa,  
Nemane , nirai nala nesane pothiye

Moon God

(God –Varuna , Goddess in front of him Gauri)

Oh Moon, Oh nectar filled one , Oh light which never gets tired,  
Oh Lord who was carried by Lord Shiva who burnt God of love,  
Oh Husband of the lady with a smiling face,  
Oh God who becomes small, Oh friend who wants good of all, hail.

3.Mangalan

(adhi devathai Subrahmanyar prathyadhi devathai Kshethra palan)

Mangala kumarane, manam tharum sakthiye,  
Angarakan yennum azhagu chevvannane,  
Pongida nalathudan, porul nilam alithidum,  
Yengalin idhayane , inbane pothiye

God Chevvai

(Adhi devatha Subrahmanya prathyadhi devatha- Kshethra pala)

Oh auspicious lad, Oh power which helps us to get married,  
Oh red coloured one , who has the pretty name of Angaraka.  
Along with ebbing good life, you give wealth and lands,  
Oh God who is our heart, hail oh pleasant one

4. Budhan

(adhi devathai Vishnu prathyadhi devathai Vishnu )

Punniya budhane, pugalena panithen,  
Kan mune kaninthu nee karunayaa oli vidu,  
Pannidum cheyalkalin palanena pal nalam,  
Manninil aruluvai , malaradi pothiye

God Budha(mercury)

(Adhivetha Vishnu , prathyadhi devatha Vishnu)

Oh divine budha, I saluted you for protection,  
Please with mercy come before me and shine,  
You please grant us several pleasant things,  
As a result of acts that I do, Hail your flower like feet.

5.Brahaspathi

(adhi devatha Indra Prathyadhi devatha Brahma)

Guruvenum Brahaspathi kuraikal theerppar ,  
Thiruvudan nalam pala dhinam dhinam cherppar,  
Peru mana vyaazhane, perum thava anthana,  
Narumalar paadhane, nambinen pothiye

Lord Vyazham(Jupiter)

(Adhi devatha IndraPrathyadhi devatha Brahma)

The Brahaspathi who is guru would fulfill our wants.  
He would daily add along with wealth , several good things,  
Oh Broad minded Vyazhan , Oh Brahmin of great penance,  
Who has a feet like perfumed flower , Hail , I believed in you.

6.Sukran

(adhi devathai Sasidevi Prathyadhi devatha Indran)

Kalaikalin thanthai nee, kanninin oliyum nee,  
Nilai tharum vethiyin kanninin oliyum nee  
Malai magal adiyavaa malar thavazha maarbane,



Thvatholi sukkiraa, santhatham pothiye

God Sukra( Lord Ven us)

Adhi devatha Sai devi(wife of Indra) and Prathyabhi devatha Indra)

You are the father of arts , You are the light of our eyes also,  
You are the forever leader of the stable success,  
Oh devotee of Parvathy who has chest filled with flowers,  
Oh Sukra with light of penance, Hail always

7.Sani

(adhi devatha Brahma prathyadhi devathai Yaman)

Kakathin meethinil karunayai varubavar,  
Sokame theerthu sukhaathi tharubavar,  
Mohamum moodamum mosamum theerppavar,  
Vedhanai , mandhane, vendinen pothiye

Sani (Saturn)

(adhi devathai Brahma , Prathyadhi devathai Yama)

He comes with mercy driving on a crow,  
He would remove all our sorrows and give all pleasures,  
He would remove passion, foolishness and all that is bad,  
Oh Lord who reduces pain, Hail , I requested you.

8.Rahu bhagawan

(adhi devathai Kali Prathyadhi devathai Kaalan)

Simhikai maindane , simmathaal adiyavaa,  
Tham padham panibavr, thanithu thunai aanavaa,  
Vambukal theerthidu, vanam tharu sarppane,  
Naminen kaathidu, Rahuve pothiye

God Rahu

(adhi devatha Kali prathyadhi devatha Yama)

Oh son of simhika, Oh devotee of Goddess who rides on lion,  
You who are special assistant to those who salute your feet.  
Please remove gossips, oh snake who grants prosperity,  
I believe in you protect me , Hail oh Rahu

9.Kethu BHagwan

(adhi devathai durga prathyadhi devathai chithra gupthan)

Chei thavam balithida, jayam tharum devan nee,  
Meyyinil meyyum nee menmayil menmai nee,  
Pei mazhai yena varul perugave thanthidum,  
Ayyane kethuve, aravane pothiye

Lord Kethu

(Adhi devatha goddess Durga , prayadhi devathai Lord Chithraguptha)

For the penance done to give fruits, You are the God who gives victory,  
You are truth in truth , you are softness in softness,  
If you say "let it rain" Huge rain will result ,  
Oh Lord Kethu , Hail Oh Lord snake

Palan mozhi

Nava nidhi nalgidum , nava graham maalayai,

Thavathodu nemamaai , thanithirunthu uraithidin,  
Avathodu varumaikal , azhi pasi pinikalum,  
Siva , Siva marainthidum. Selvame niranithidum

Effect of chanting

If this garland of nine planets , which can give new treasures,  
Is chanted alone under penance , observing all rules,  
All bad things , poverty , downfall hunger as well as sickness,  
Would vanish saying Siva, Siva and Wealth would get fill

# Nithya kalyani pancha Rathnam

Five gems about Goddess Nithyakalyani)

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(The area around the place where we see the Nithyakalyani Ambal temple at kadayam( temple town 40 km from Tirunelveli of Tamil Nadu) now, was once upon a time, a "Bilwa" tree forest. The legend goes on like this: The King of Ayodhya Sree Dasaratha Maharaja was moving through the length and breadth of Bharath and praying at almost all the temples spotted by Him for getting his progeny. Thus he chanced upon the "Bilwa" forest in Kadayam, and while moving into the forest, he found a "Suyambu Lingam" and prayed to Lord Shiva. Thus this Lord was named as "Bilwa Vana Nathar" i.e. Lord of Bilwa forest. This name over a period of time became Sree Vilvaranyeswarar and his consort Nithya Kalyani Amman. There are stone inscriptions, which say that Nayakar's of Madurai developed the temple. Vilva tree is sthala vruksham and theertham is Chaktra theertham, around three hundred years old. If one breaks the Vilva fruit from the sthala vruksham, one can find a Lingam shaped formation inside, which cannot be seen in any other Vilva fruit. The temple is one of the Thevaara Vaippu Sthalam of Lord Siva. The main Raja Gopuram is seven storeys with three prakarams. It is said that the Peetam is a Dharani Peetam. )

Nithya kalyani ninnadi paninthom , Yengalai kaathiduvai,  
Ninthan vadivai yendrum ninaippom, yennudan vanthiduvai,  
Chinthayin vadive, siva mani uruve, Siva siva kalyaani,  
Yenthayum thaayum neeye ammaa , Yengalai kathiduvvai

Oh Nithya kalyani , we salute you, please protect us,  
We will daily think about your form, please come with me,  
Oh form of thought, The form of Shiva gem, Shiva shiva Kalyani,  
Oh mother you are only our mother and father, Please protect us.

Dukhangal inimel yemmidam vaaraa vanname cheithiduvai,  
Pakkangal pakaigal yengalai anukaa vanname cheithiduvvai,  
Chokkarin manayil sudar vilakkaka yiruppaval neeye than,  
Athanin sabhayil aadiya devi , ambikai nee thane

Please do not allow sorrows to come near us,  
Please do not allow divisions and enmity to come near us,  
You are the one who is the burning lamp of Sokkanathar's house ,  
You are the one who danced in his assembly, And you are Ambika

Vithukkal mulaippathu unnarule, viripatham tozhuthu vanthom,  
Paththukkal yindri parakkave neeye thunai yena kandu kondom,  
Chitharin devi, siram urai devi, chidambara devi, nithya kalyani,  
Vithaki devi, virimalar devi, vinmathi devi, parama kalyani

It is your grace that makes seeds germinate, we came saluting your great feet,  
We found out that you are the only help to help us fly without any attachments,  
OH goddess of sidhas. Oh Goddess who is in our head, oh goddess of Chidambaram , Oh Nithya kalyani,  
Oh expert goddess , Oh goddess of open flower, Oh goddess of moon in the sky, Oh divine kalyani

Sakthiyin vadive , sarvamum neeye , Sadhakar thunai devi,  
Sidhiyin vadive, Shiva shiva devi, chir chabhai urai devi,  
Mukthiyin niraive, muzhumalar virive, munivarkal mana devi,  
Sakthiye thaaye , sad guru vadive, jakam pugaz sankariye.

Oh Goddess of the form of Sakthi , you are every thing, You are the help to devotees,  
You are the form of occult, Oh Shiva Shiva Devi, Oh Devi who lives in Chidambaram,  
You are the end of salvation, you are the open full flower, you are the mind of sages,  
Oh Sakthi, Oh mother who has form of sadh guru, Oh sankari praised by the universe.

Nithya kalyani, nithyakalyani, yendru unai koopittom,  
Nithya kalyani, nithyakalyani, nidham nidham vanthiduvaai,  
Nithya kalyani, nithyakalyani, nalam tharum naayagiye,  
Nithya kalyani, nithyakalyani,, saranam , saranam ammaa

Nithya kalyani, nithyakalyani, we called you like that,  
Nithya kalyani, nithyakalyani, Please come daily daily,  
Nithya kalyani, nithyakalyani, Oh goddess who gives all that is good,  
Nithya kalyani, nithyakalyani, Oh mother we surrender, we surrender

# Om Durga sthavam

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1. Om Durga devi namo namo Om goddess Durga salutations and salutations
2. Om Dukha nivarini namo namo Om Remover of sorrow salutations and salutations
3. Om Amba Sabari namo namo Om mother Sabari salutations and salutations
4. Om Anugraha Jwala namo namo Om Flame of blessing salutations and salutations
5. Om Kala Rathri namo namo Om Darkest night salutations and salutations
6. Om Kali Jaya jaya namo namo Om hail, hail Kali salutations and salutations
7. Om Mangala roopini namo namo Om Goddess with form auspicious salutations and salutations
8. Om Mangala chandi namo namo Om Auspicious Chandika salutations and salutations
9. Om Lavana Durga namo namo Om Durga of the sea salutations and salutations
10. Om sri Jaya jaya Durge namo namo Om sri Hail hail Durga salutations and salutations
11. Om Sri Bhootha vinasini namo namo Om sri killer of devils salutations and salutations
12. Om poojitha vahni namo namo Om Fire which is worshipped salutations and salutations
13. Om Nithya mohini namo namo Om forever beauty salutations and salutations
14. Om Nirmala Jyothi namo namo Om pure fire salutations and salutations
15. Om Adhi Bhagawathi namo namo Primeval Goddess salutations and salutations
16. Om Ausuri Durge namo namo Om Durga who is Rakshasi salutations and salutations
17. Om Chandra Kalavathi namo namo Om she who wears the crescent of moon salutations and salutations
18. Om Saanthi Durge namo namo Om Peaceful Durga salutations and salutations
19. Om Chandi Sankari namo namo Om Sankari who killed Chanda salutations and salutations
20. Om Sankata Nasini namo namo Om destroyer of sorrow salutations and salutations
21. Om Dandini valki namo namo Om Punishing thorn salutations and salutations
22. Om Dhaga dhaga soolini namo namo Om holder of shining trident salutations and salutations
23. Om Soora samharini namo namo Om killer of soora salutations and salutations
24. Om Sithi sithi Durge namo namo Om Black durga salutations and salutations
25. Om Sirpari sankari namo namo Om SAnkari who has heads salutations and salutations
26. Om Saila puthri namo namo Om daughter of mountain salutations and salutations
27. Om sath guna Brahmi namo namo Om Good natured Saraswathi salutations and salutations
28. Om Chandra Gandini namo namo Om she who wears the moon salutations and salutations
29. Om Kooshmaandini namo namo Om killer of Kooshmanda salutations and salutations
30. Om Gandha Maadhini namo namo Om Goddess who sits on Gandha Madhana mountains salutations and salutations
31. Om kathyayaniye namo namo Om daughter of Kathyayana salutations and salutations
32. Om Gauri mangala namo namo Om auspicious Gauri salutations and salutations
33. Om Sidhitha durga namo namo Om Durga who helps to achieve salutations and salutations
34. Om Kala vinasini namo namo Om destroyer of time salutations and salutations
35. Om Dukha nivarini namo namo Om destroyer of sorrow salutations and

# Rahu Kala Durga Ashtakam

(The octet of Durga for Rahu Kala)

By  
Sri Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander  
(Chanting this prayer in Rahukala is believed to be extremely effective.)

1.Vazhvu aanaval Durga, Vakkumanaval,  
Vanil ninraval , indha mannil vandhanal,  
Thazhvu athaval , Durga thayum aanaval  
Thapam neengiyē , yennai thangum durgaye,  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye

Durga is life and is also the words,  
She stood on the sky and she came to this earth,  
She never had any deterioration and Durga is also one who became mother,  
Oh Durga who removed my sorrow and also supports me,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

2.Ulagai eendravai Durga, umayum aanaval,  
Unmai aanaval , yendhan uyirai kappaval,  
Nilavil ninraval, Durga nithyai aanaval,  
Nilavi nindraval, yendhan nidhiyum Durgaye ,  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye

Durga created the world and she is also Goddess Uma,  
She is the truth and she is the one who protects my soul,  
Durga stood in the moon and she became perennial,  
She stood everywhere and she is my treasure,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

3.Chemmai aanaval Durga , jepavum aanaval,  
Ammal yanaval , anbu thandhai aanaval,  
Immai aanaval , Durga inbamanaval,  
Mummaiyanaval yendrum muzhumaye Durgaye.  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye

Durga who is the goodness is also chanting of her name,  
She is the mother and she is also dear father,  
Durga is life in this world and she is also joy,  
She is the life in other world and Durga is complete.  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

4.Uyirum aanaval Durga udalum aanaval,  
Ulagamanaval , yendhan udamai aanaval,  
Payirum aanaval , Padarum kombu aval,  
Panbu pongida yennul pazhutha Durgaye,  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye

Durga is the soul and also the body,  
She is the world and she is my property,  
She is the field crops, She is branch supporting a climbing plant,

Oh Durga who is within me and give me good nature,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

5. THumbam athaval , Durga thureeyam anaval,  
THuraiyum aanaval, inba thoniyum aanaval,  
Anbu uthaval , Durga , abhaya veedaval,  
Nanmai thangida , yennul nadakkum Durgaye,  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye

Durga is without Sorrow and she is the divine joy,  
She is the port and she is the joyful boat,  
Durga is loving and she is house of support ,  
Oh Durga who walks within me so that good will remain,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

6. Guruvum aanaval Durga , Kuzhandai yanaval,  
Kulavum aanaval , yengal kudumba dheepame,  
Thiruvum aanaval Durga, Trishooli mayaval,  
Thiru neethil yennidam thigazhum durgaye.  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,

Durga is the teacher as well as the child,  
She is our clan and she is the light of our family,  
Durga is goddess Lakshmi as well The Goddess with trident,  
Oh Durga who is with me living in the sacred ash,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

7. Rahu devanin perum poojai yethaval,  
Rahu nearthil yennai thedi varubaval,  
Rahu kalathil , yendhan thaye vendinen,  
Rahu Durgaye, yennai kaakum durgaye  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,

She is the one who accepted the great worship of Rahu,  
She is the one who comes in search of me during time of Rahu,  
In Rahu Kala, Oh mother I requested you,  
Oh Rahu Durga, Oh Durga who protects me,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

8. Kanni Durgaye , Idhaya kamala Durgaye ,  
Karunai Durgaye, Veera Kanaka Durgaye ,  
Annai Durgaye, endrun arulum Durgaye,  
Anbu Durgaye , Jaya devi durgaye  
Devi Durgaye , jaya devi Durgaye  
Devi Durgaye , Jaya Devi Durgaye,

Oh Virgin Durga , Oh Durga of the lotus of my mind,  
Oh merciful Durga , Oh valorous Golden Durga ,  
Oh mother Durga , Oh Durga who is kind always ,  
Oh loving Durga , victory to Goddess Durga,  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga  
Oh Goddess Durga, Victory to Goddess Durga

# Roga nivarana ashtakam

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

( according to Durgai Chithar , this is a very powerful prayer eulogizing several forms of Durga.Each of them remove one type of disease. This song should be chanted on morning and evening of Tuesdays and Ashtami day..This is also effective if the person who looks after the sick person reads it near him or in the temple of goddess durga or before lighted lamp)

1.Bhagawathi devi, Parvatha devi,  
Bala migu Durgayale,  
Jagamathu yaavum Jaya Jaya yenave,  
SAnkari yunai paadidume,  
Hana hana thaga thaga pasa pasa yenave,  
Thalir thiru jothi yaanavale,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

Oh Goddess Bhagawathi , Oh Goddess of mountain,  
Oh Very strong Durga,  
All the world , Oh Sankari ,  
Would sing "hail, Hail" to you,  
Oh goddess who became new divine flame ,  
Saying Hana hana thaga thaga pasa pasa ,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

2.Dandini devi, Dakshini devi,  
Gadkini devi , Durgayale,  
Thanthana thaana thana thana thaana,  
Thandava nadana Easwariye,  
Mundini devi, munai oli sooli,  
Munivargal devi, Mani theevi,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

Oh Goddess who punishes, Oh Goddess of south ,  
Oh devi wit sword, Oh Durga,  
Oh Goddess who does the vigorous dance,  
Thanthana thaana thana thana thaana,  
Oh devi wearing headless body, Oh devi who is pointedly bright,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

3.Kalini neeye , Kamini neeye,  
Karthigiai neeye Durgayale ,  
Neelini neeye, Neethini neeye,  
Neernithi neeye, neer oliye,  
Malini neeye, maathini neeye,  
Madhavi neeye , maan vizhiye,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

You are Kali , You are Kamini,  
You are star Karthika , Oh Durga,  
You are Neeli , you are justice ,  
You are treasure of water , Oh light of water,  
You are Malini, you are divine lady,



You are Madhavi , oh deer eyed one,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

4.Naarani maaye , Naan mukhan thaaye,  
Naaginiyaye, Durgayale,  
Orrani maaye, oothu urai thaye  
Oorthuvayaaye , oor oliye,  
Karani maaye, karuni thaaye,  
Kaanaka yaaye, Kasiniye ,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

Oh goddess Narayanu ,oh mother of Lord Brahma,  
Oh serpent mother , Oh Durga,  
Oh Maya of public spring , Oh Goddess of spring,  
Oh tall goddess, Oh sound of the town.  
Oh Mother who is the cause , Oh mother who is merciful,  
Oh Goddess of forest , Oh goddess Of Kasini,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

5.Thiru makalanaai , Kalai Magalaanaai,  
Malai Magalaanaai Durgayale,  
Peru nithiyaanaai, per arivaanaai,  
Peru valivaanaai , Penmayale  
Naru malar aannai , nallavalaanaai,  
Nandiniyaanaai Nangayale.  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

You became Goddess Lakshmi, Goddess Saraswathi,  
The Goddess Parvathi , Oh Goddess Durga,  
You became great treasure, great wisdom,  
Great pain , Oh feminine one,  
You became sweet smelling flower, You became good one,  
You became one who gives joy , Oh Lady,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

6.Vedamum neeye, Vedhiyal neeye,  
Vegamum neeye , durgayale,  
Nadhamu neeye , naathisai neeye,  
Nanamum neeye nayakiye,  
Mathamum neeye , maathavam neeye,  
Maanamum neeye , maayavale,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

You are Vedas , You are the one who makes Veda,  
You are speed Oh Durga,  
You are the sound, you are the four directions,  
You are shyness Oh Lady,  
You are the month, you are the great penance ,  
You are self respect, Oh Maya,  
Oh destroyer of disease , Oh destroyer of sorrow ,  
Oh destroyer of pain , Hail Durga.

7.Kovurai jothi , Komala jyothi,  
Gomathi jothi Durgayale ,  
Naavurai jothi naathisai jothi,  
Naattiya jothi naachiyale,  
Poovurai jothi poorana jothi,  
Bhootha nar jothi, pooranaye,  
Roga nivarini , Soka Nivarini,  
Thapa nivarini , Jaya Durga

Oh light with the king, Oh pretty light,

Oh Light of Gomathi, Oh Durga,  
Oh Light of the tongue, Oh light of four directions,  
Oh Light of dance, Oh God who dances,  
Oh light of flower, Oh complete light,  
Oh good light of beings, oh complete one,  
Oh destroyer of disease, Oh destroyer of sorrow,  
Oh destroyer of pain, Hail Durga.

8. Jaya jaya saila puthri Brahma,  
Charini, Chandra Gandiniye,  
Jaya jaya Kooshmandini, Skandha,  
Mathini, kathyayanya yale,  
Jaya jaya Kala rathri Gauri,  
Sidhithaa, nava durgayale  
Roga nivarini, Soka Nivarini,  
Thapa nivarini, Jaya Durga

Hail, hail Saila puthri, Brahma Charini,  
Chandra Ganti,  
Hail hail Kooshmandini, Skanda Matha,  
Kathyayani  
Hail hail Kala Rathri, Gauri, Sidhithaa,  
Which are the nine Durgas,  
Oh destroyer of disease, Oh destroyer of sorrow,  
Oh destroyer of pain, Hail Durga.

# Santhi Durga Ashtakam

By  
Durgai Chthar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Nithya mangalam niraya vanthnai,  
Sathya dheepame , sakalam aayinai,  
Budhi sakthiye, punya seelame,  
Vidhyai sakthiye, vilangu neethiye,  
Athi yanthiram amarntha manthiram,  
Sidhi yanthiram chirakka vendume,  
AAdhi sakthiye , amarar sakthiye,  
Veda sakthiye , saanthi durgaye. (adhi sakthiye..)

You came so that forever auspiciousness should get filled up,  
Oh lamp of truth , you became everything,  
Oh power of brain , oh godly habits,  
Oh power of learning, Oh living justice,  
The machine of fig tree , is the chant that sat down,  
Let the machine of occult powers become great,  
Oh primeval power , Oh power of Gods ,  
Oh power of Vedas, Oh Peaceful Durga. (Oh primeval Durga..)

2.Anubhuthiyaanaval , amarar thaayaval,  
Dhanur pootti ambinaal thaakkam pokkinaal,  
Kanu mutha karumbnaal , karunai kaattinnal,  
Manu neeethi pesidum mahimai aanaval,  
Unadhu paadhame , unmai vedhame ,  
Umayaval aana nee ulaga jothiye , (aadhi sakthiye..)

She who became the perceived one , She who is the mother of Devas,  
By placing the arrow in the bow , she removed the delay,  
She who is the mature sugarcane, She showed mercy,  
She is the power who talked justice ,  
Your feet is the real Vedas,  
You who are Uma , is the luster of the world. (Oh primeval Durga...)

3.Thuyara veyyalil thointhu nirkindrom,  
THunivu kaattida , thodarnthu poththinom,  
Ayarvu noyinaal , asanthu yenginom,  
Arukil vanthida , Ammaa, azhaikirom,  
Uyirai vaattidum ulaga noyinaal,  
Unnai maranthu yam oorgal chuththinom (aadhi sakthiye..)

In the sun of Sorrow , we stand very tired,  
For showing courage , we continued praying her,  
With sickness of tiredness, we became depressed and worried,  
When you come near , we called you mother,  
In the world sickness that troubles the soul,  
WE forgot you and wandered over places (Oh primeval Durga..)

4.Kaalam yaavilum kaakka vandhanai,  
Kaadu medellam kaana nindranai,  
Aalam undavan udal pathi kondanai,  
Aadhi sooriyan maru pathi yaatinai,  
Soolam yenthinai, athai choozha veesinai,  
Soori Durgaye sudar sooli durgaye, (Aadhi sakthiye...)

In all times you came to protect us.,  
You stood so that even forest and hill can see you.  
You took half of the God who swallowed poison

You became the other half of primeval son,  
You threw the trident , you threw it revolving.  
You held the spear Oh Durga and you threw it like a flame (Oh primeval Durga..)

5.Unnai paaduvor , ulla veettinul,  
Kollai kollayai santhi thanthanai,  
Annai annaye , anbu annaye,  
Unnai poal ini udhava yaarular,  
Kanni pen mani, karunai nal mani,  
Unnai poththinen, odi vaarume (Aadhi sakthiye...)

In the houses where you are sung about,  
You Gave larg, large quantities of peace,  
Oh mother , mother , Oh dear mother,  
Like you, who are there to help,  
Oh Lady who is a maid , Oh great gem of mercy,  
I praised you, Please come running (Oh primeval Durga..)

6.Nava sakthiyaanaval , nava sidhi tharubaval,  
Thava sakthiyaanaval, Danur vedamaanaal,  
Shiva sakthiyaanaval, Sithaakasa maayinal,  
Ava maaya peikalai adakka ottiunnaal,  
Shubamana jyothiyai sudar kootti yethinaal,  
Sivamana deviye , Sithar sidhiye (Aadhi sakthiye...)

She is the new SAKthi , She grants new occult powers,  
She is power of penance , She is the art of archery,  
She is the power of Shiva , She became the divine sky,  
She drove away the ghosts of illusion, con trolling them,  
She lit the pure flame ,  
OH goddess who became Shiva, Oh occult power of Sidhas (Oh primeval Durga...)

7.Kamala mamalar kaninthu chernthaval,  
Amarar veettinul amarnthu vaazhpaval,  
Amala yogiyar , aathma jothiyal,  
Annai yaanaval , yennai aalbaval,  
Vimalai aanaval , vidhya vanthaval,  
Vizhuthu mamalar vichayai aana val. (aadhi sakthiye ...)

She who with lot of mercy joined the lotus flower,  
She who sits and lives in the houses of devas,  
She who is soul of light of Very pure Yogis,  
She who became mother, She who rules over me,  
She who is pure, She who came at sun rise,  
She who is the Vijaya the of the great flower (Oh primeval Durga...)

8.Santhi durgaye, Sarva sakthiye,  
Kanthi sakthiye, karunai kaattume,  
SAnthi Durgaye , sarva sakthiye,  
Kanthi sakthiye , kavalai pokkume,  
Santhi durgaye, sarva Sakthiye,  
Kanthi maamathi kaakka vendume (Aadhi sakthiye...)

Oh peaceful Durga , who is all the power,  
Oh Lustrous Sakthi , show us mercy,  
Oh Peaceful Durga , who is all the power,  
Oh Lustrous Sakthi , please remove our worries,  
Oh Peaceful Durga , who is all the power ,  
Please protect our lustrous great knowledge..

# Santhi Durga Ashtakam

By  
Durgai Chthar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Nithya mangalam niraya vanthnai,  
Sathya dheepame , sakalam aayinai,  
Budhi sakthiye, punya seelame,  
Vidhyai sakthiye, vilangu neethiye,  
Athi yanthiram amarntha manthiram,  
Sidhi yanthiram chirakka vendume,  
AAdhi sakthiye , amarar sakthiye,  
Veda sakthiye , saanthi durgaye. (adhi sakthiye..)

You came so that forever auspiciousness should get filled up,  
Oh lamp of truth , you became everything,  
Oh power of brain , oh godly habits,  
Oh power of learning, Oh living justice,  
The machine of fig tree , is the chant that sat down,  
Let the machine of occult powers become great,  
Oh primeval power , Oh power of Gods ,  
Oh power of Vedas, Oh Peaceful Durga. (Oh primeval Durga..)

2.Anubhuthiyaanaval , amarar thaayaval,  
Dhanur pootti ambinaal thaakkam pokkinaal,  
Kanu mutha karumbnaal , karunai kaattinnal,  
Manu neeethi pesidum mahimai aanaval,  
Unadhu paadhame , unmai vedhame ,  
Umayaval aana nee ulaga jothiye , (aadhi sakthiye..)

She who became the perceived one , She who is the mother of Devas,  
By placing the arrow in the bow , she removed the delay,  
She who is the mature sugarcane, She showed mercy,  
She is the power who talked justice ,  
Your feet is the real Vedas,  
You who are Uma , is the luster of the world. (Oh primeval Durga...)

3.Thuyara veyyalil thointhu nirkindrom,  
THunivu kaattida , thodarnthu poththinom,  
Ayarvu noyinaal , asanthu yenginom,  
Arukil vanthida , Ammaa, azhaikkirom,  
Uyirai vaattidum ulaga noyinaal,  
Unnai maranthu yam oorgal chuththinom (aadhi sakthiye..)

In the sun of Sorrow , we stand very tired,  
For showing courage , we continued praying her,  
With sickness of tiredness, we became depressed and worried,  
When you come near , we called you mother,  
In the world sickness that troubles the soul,  
WE forgot you and wandered over places (Oh primeval Durga..)

4.Kaalam yaavilum kaakka vandhanai,  
Kaadu medellam kaana nindranai,  
Aalam undavan udal pathi kondanai,  
Aadhi sooriyan maru pathi yaatinai,  
Soolam yenthinai, athai choozha veesinai,  
Soori Durgaye sudar sooli durgaye, (Aadhi sakthiye...)

In all times you came to protect us.,  
You stood so that even forest and hill can see you.  
You took half of the God who swallowed poison

You became the other half of primeval son,  
You threw the trident , you threw it revolving.  
You held the spear Oh Durga and you threw it like a flame (Oh primeval Durga..)

5.Unnai paaduvor , ulla veettinul,  
Kollai kollayai santhi thanthanai,  
Annai annaye , anbu annaye,  
Unnai poal ini udhava yaarular,  
Kanni pen mani, karunai nal mani,  
Unnai poththinen, odi vaarume (Aadhi sakthiye...)

In the houses where you are sung about,  
You Gave larg, large quantities of peace,  
Oh mother , mother , Oh dear mother,  
Like you, who are there to help,  
Oh Lady who is a maid , Oh great gem of mercy,  
I praised you, Please come running (Oh primeval Durga..)

6.Nava sakthiyaanaval , nava sidhi tharubaval,  
Thava sakthiyaanaval, Danur vedamaanaal,  
Shiva sakthiyaanaval, Sithaakasa maayinal,  
Ava maaya peikalai adakka ottiunnaal,  
Shubamana jyothiyai sudar kootti yethinaal,  
Sivamana deviye , Sithar sidhiye (Aadhi sakthiye...)

She is the new SAKthi , She grants new occult powers,  
She is power of penance , She is the art of archery,  
She is the power of Shiva , She became the divine sky,  
She drove away the ghosts of illusion, con trolling them,  
She lit the pure flame ,  
OH goddess who became Shiva, Oh occult power of Sidhas (Oh primeval Durga...)

7.Kamala mamalar kaninthu chernthaval,  
Amarar veettinul amarnthu vaazhpaval,  
Amala yogiyar , aathma jothiyal,  
Annai yaanaval , yennai aalaval,  
Vimalai aanaval , vidhya vanthaval,  
Vizhuthu mamalar vichayai aana val. (aadhi sakthiye ...)

She who with lot of mercy joined the lotus flower,  
She who sits and lives in the houses of devas,  
She who is soul of light of Very pure Yogis,  
She who became mother, She who rules over me,  
She who is pure, She who came at sun rise,  
She who is the Vijaya the of the great flower (Oh primeval Durga...)

8.Santhi durgaye, Sarva sakthiye,  
Kanthi sakthiye, karunai kaattume,  
SAnthi Durgaye , sarva sakthiye,  
Kanthi sakthiye , kavalai pokkume,  
Santhi durgaye, sarva Sakthiye,  
Kanthi maamathi kaakka vendume (Aadhi sakthiye...)

Oh peaceful Durga , who is all the power,  
Oh Lustrous Sakthi , show us mercy,  
Oh Peaceful Durga , who is all the power,  
Oh Lustrous Sakthi , please remove our worries,  
Oh Peaceful Durga , who is all the power ,  
Please protect our lustrous great knowledge..

# Seethala Ashtakam

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Nadhamumana geethamumana, nayakiyaana deviyale.  
Sathakamaana sakalamumana Sambhaviyana saraswathiye,  
Vedhanai yaavum verodu chaya vegamai vantha veniyale,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

Oh Goddess who is musical sound , The song as well as the leader,  
Oh Saraswathi who is partial to us, who is everything and who is Sambhavi,  
Oh goddess who came with speed for uprooting all pain ,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala,Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

2.Vel vazhi kaattidum, Vethiyin vilakke,  
Chollidum inbame, sorghame , sudare ,  
Maallidum pinikalai madithidum marunthe,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

Oh light of victory which shows the way to win,  
Oh sweetness of our speech , Oh heaven , Oh flame,  
Oh medicine which kills the diseases that wrestle,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala,Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

3.kavalaikal theerppai ,karunaye cheivai,  
Savalaikal naangal , sankari kaappai,  
Kuvalayam eendraai, kumariyaai vanthaai,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

Please remove our worries, Please do kindness,  
We are small kids, Oh Sankari protect us,  
You created the world and you came as a mid,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala,Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

4.Jnaniyar thai neeye,Jnayirin oli neeye,  
Monavar mozhi neeye, mohana mani neeye,  
Dhanavar thayum neeye, Dhanavum thavamum neeye,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

You are mother of sages, you are the light of the sun,  
You are the language of silence , you are the pretty gem ,  
You are the mother of devas, You are charity as well as penance,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala,Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

5.Azhukidum noikalai agathida vanthai,  
Thozhthidum perkalin thunayena nindari,  
Pazhuthindri nallarul palkida vanthai,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

You came to destroy the diseases that makes things rot,  
You stood as support to those who salute you,  
You came to grant good blessings which are not damaged,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala,Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

6.kalvium chelvamum kaninthu nee tharuvai,  
Nal vinai perukkidum nangaye nee varuvai,  
Thol vinai tholainthida thunai yenakkiruppai,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

With mercy you would give us education and wealth,  
Oh Lady who increases good fate , you please come,  
Please remain as my support to remove old bad fate ,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala, Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

7.Sundari neeye , sudar oli neeye, thanthiri neeye, thava oli neeye,  
Mandiram neeye, mangali neeye, sinthanai neeye, sivayum neeye,  
Suthamum neeye, karpakam neeye, kanmani neeye, kadavulum neeye,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

You are a beauty , You are the light of flame , You are Thanthri , You are light of penance,  
You are the Manthra, You are the auspiciousness, You are the thought , You are wife of Siva,  
You are the cleanliness , You are wish giving tree , you are the darling and you are the God,  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala, Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.

8.Jaya jaya sakthi maariyale, Jaya jaya sakthi kaaliyale,  
Jaya jaya sakthi sooliyale, jaya jaya sakthi neeliyale,  
Jaya jaya sakthi durgayale, jaya jaya sakthi parvathiye ,  
Seethala matha ,Seethala matha , seethala yellai deviyale

Hail hail Sakthi oh Mari , hail, hail SAKthi Oh Kali,  
Hail, hail Sakthi Oh Sooli , Hail, hail sakthi oh Sooli,  
Hail hail Sakthi oh Durga, Hail , hail Sakthi, Oh Parvathi.  
Oh mother Seethala , Oh mother seethala, Oh goddess who is in the boundary of cool comfort.



# Sri karumariyamman Virutham

By

Durgai Chithar

Translated by

P.R.Ramachander

1.Oli tharu nilve, uyar tharu amuthe, unarvukal tharu maniye,  
Kali tharu kaniye, karpaga nizhale, kankalil nirai maniye,  
Vali tharu amme, vazhi tharu nilame, van pini theer maniye,  
Kulir tharu aare, gunamigu kumari, kurai thavir kula maniye,  
Thalir tharu marama, thava migu arame, thandamizh mamaniye,  
Thulir vidu azhage, thunai varu thaaye , thuriyavale Karumari

Oh moonlight which gives light , Oh nectar which gives greatness , Oh Gem which gives relations,  
Oh Fruit which grants joy , Oh Shadow of Karpaga tree , Oh gem which fills the eye ,  
Oh mother which gives strength , Oh land which gives way , Oh Gem which cures great sickness,  
Oh river which gives coolness , Oh maid with great conduct Oh gem of clan which removes all wants,  
Oh tree which gives new growth , Oh Dharma with great penance , Oh Great gem of great Tamizh,  
Oh beauty which puts new growth, Oh mother who comes for assistance, Oh Karumari who is great .

2.Marai tharu magale, mana malar vadive, mangalamaanavale,  
Chirai yurai devar chirumaikal neekki , chirappugal yeenthavale,  
Nirai mani neeye, nimalayum neeye, ninmalai yaanavale,  
Arayurai oliyil azhakena nadanam, ani pera aadiduvai,  
Nirai kadal kadaintha nidhiyena vanthai, nirumala dhina maniye,  
Kurayaru gunathi, gunamigu manathi , kula migu karumari

Oh Daughter given by Vedas who has form of scented flowers, Oh One who is auspicious,  
Oh Goddess who removed insults of devas put in prison and gave them great boons,  
You are the gem that fills up , you are also the pure one she who became the purest  
In the light of the Dharma , You would dance prettily when you are decorated,  
You came as treasure when the full ocean was churned, Oh daily gem of purity,  
Oh Goddess who removes shorthes, Who has a great cultured mind , Oh karumari of great clan.

3.Alar igu vanathil , anbudan irunthai, andarum paninthu yetha,  
Malar thvazh maarbil mangala aravam mandala mittada,  
Pular yezhil vadivil , punithaye vanthai , pugazhodu yenai kaakka,  
Yilar yilar yenavum , ular ivar yenavum , yendrum ninaikkathu,  
Nilar ivar nalamum, nindra pugazh valamum, nidhiyamum niraivurave,  
Malar ani magale, mangala madaye , maniyani karumari

In the difficult forest you lived with love. With even devas saluting and praying,  
With the auspicious snake playing here and there on the chest where flowers moved,  
With pretty form of early morning , you came as pure for protecting me with fame ,  
Without anytime thinking , they are not , not here and they are here,  
With the comfort of people of earth, with the greatness of fame , with treasure filling it up,  
Oh Daughter decorated with flowers, oh auspicious lady, Oh Karumari wearing gems.

4.Sooliniyavalai , choozh pakai theera, soolame than yendhi,  
Malini thaanaai , mamalar malai , manpudan than choodi,  
Koolini padayum koodave aada, koothinai aada vittu,  
Noolinil aadayum , noothana aadayum , noon mani, mani maniye,  
Palinil chuyavai , pazhathinil chaara panpudayavalaaki,  
Neeliniaanaai neer kadal aannnai , neel pugazh karumari

You as Soolini held Soola so that enmity surroundings would go away,  
You as Malini, decorated your hair with grace the big flower garland,  
As Koolini with your army dance with you, you allowed them to dance,  
Wearing dress of cotton thread , Wearing new type dress you are the gem of gems of the thread,  
Becoming taste of milk and juice in fruit you became one with great culture,  
You became Neelini , the ocean with water, Oh Karumari with very great fame.



# Sri Bhuvaneswari Malai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Manthira oliye, mangala isaye, Manmatha paniyale,  
Chandra Shekari, Shanmugan thaye, Sankari saundhariye,  
Indira jalam , thanthira mayam ilangidu vizhiyavale,  
Pongida yendrum punnagai pootha Bhuvanesawri thaye

Oh sound of chants, Oh auspicious music, Oh Goddess with pretty hands,  
Oh wife of Chandra Shekara, mother of Shanmukha, Oh Sankari, Oh pretty one,  
The magic of Indra, the trick of illusion are your two eyes,  
Oh Mother Bhuvaneswari who always has an ebbing smile.

2.Panthanai virali , parvatha devi, bhava bhaya haariniye,  
Sundara eesan sruthiyum neeye, sukha sukha roopiniye  
Chinthanai yaavum unnidam vaithen , sidhiyin oru vadive,  
Yermdhanai kaakka , yezhil nagai pootha BHuvaneswari thaye.

Oh Goddess of Panthanai nallur, oh goddess of mountain who removes fear of samsara,  
You are the music of IOrd Sundareswara, Oh Goddess who has a form of great pleasure,  
I have kept all my thoughts in you, Oh personification of Sidhi  
Oh mother Bhuvaneswari who smiled prettily to protect me.

3.Sathiya vadive, sath guna uruve, chathur marai sannidhiye,  
Nithiya nidhiye, nirai pugazh oliye, ninaithida varubavale,  
Vaithiya maniye, varumaikal pokka vayyakam vaazhbavale,  
Puthiyul cherthu punnagai pootha bhuvaneswari thaaye

Oh form of truth, Oh form of good conduct, Oh form of the four Vedas,  
Oh forever treasure, Oh light of forever fame, who comes when we think about you,  
Oh gem of a doctor who lives in the heaven so that poverty can be destroyed,  
Oh mother Bhavaneswari who adds us to your brain and smiles at us.

4.Vazhipaduvorkku varam tharum thaaye, vantharul veniyale,  
Pazhi padu thuyaram, pakai tharu theemai, pagaikalai pudaitlavale,  
Vizhikalini arulaal vinaikalai viratta vilakkoli aanavale,  
Pozhinthiduarulaai punnagai pootha bhuvaneswari thaaye.

Oh mother who gives boons to those who serve you, Please come oh Goddess with pretty hair,  
She who buried the sorrow which brings bad name, the evil that leads to enmity and the enmity ,  
She who became light of lamp so that she drives away bad fate by the grace of her eyes,  
Oh mother Bhuvaneswari who smiles , please shower your grace .

5.Arupathu naalu kalikalumaai , Annayum neeyaanai,  
Karuvudu arakkur kan pagai kadintha kani mozhi neeyaanai,  
KURukalar thammai , kurunthadi paichum gunama ni ,  
Maruvukal pokka , mangalam pootha Bhuvaneswari thaaye.

You became the sixty four arts, You also became our mother ,  
You became the sweet voiced one , for driving away the bad eye of the vengeful asuras,  
You became the great good gem who beats the ones with narrow mind,  
Oh mother bhuvaneswari who became auspicious for removing all my stains.

6.Vallaval nee than , vanchiyum nee than , vasanthamum neeye than,  
Nallaval nee than , nannidhi nee than, narkanai neeye than,  
Chollaval nee than, sornamum nee than, sorgamum neeye than,  
Nalvayam kaaka, nal nagai pootha , bhuvaneswari thaaye.

You are most efficient, you are a lady and you are also the spring,  
You are the good lay, you are the good treasure, You are also the good arrow,

You are the one who told, You are the gold, you are also the heaven,  
Oh mother Bhuvaneswari who has a good smile for protecting all that is good.

7. Narpathi moondru konathin naduvil , naan marai nee navindraai,  
Nothidum nonpin palan yena vanthaa , noikalai nee theerthaa,  
Kaar mazhayaanai , kavalum aannai , kaathida nee vanthai ,  
Cheervayam kaakka chevanil pootha , bhuvaneswari thaye

In the middle of forty three triangles , you chanted the four Vedas,  
You came as the result of penances we observe and cured our diseases,  
You became the cloudy rain , you became the guard, you Came to protect us,  
Oh mother Bhuvaneswari who flowered in our soul to protect our good conduct.

8. Jeya, jeya Bhuvaneswari thaaye, jeys jeya Sreemkari,  
Jeya jeya maya mangala roopi, jeya jeya hreem kari,  
Jeya jeya durga chandikai kali, jeya jeya kleem kari,  
Nayanangal thanil nannagai pootha bhuvaneswai thaye

Hail , hail mother Bhuvaneswari , Hail hail, one who chants sreem,  
Hail hail one who has form of illusion and auspiciousness , hail, hail one who chants hreem,  
Hail hail Durga , Chandika, kali , hail, hail one who chants kleem,

Oh mother Bhuvaneswari who has good smile in her good eyes

# Sri devi Karumari Chathurthi mala

By  
Durgai chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

1.Nimbaswaroopi, nija bodha roopi,  
Nirmala ananda sukha boga roopi.  
Kumbha swaroopi, guna jnana roopi,  
Guru mani jnana Karumari devi

She who has form of lime , She whose form can be realized,  
She who has a form of pure joy with enjoying of pleasure,  
She who has the form of a pot , She who has form of property of wisdom,  
The Goddess Kasrumari who is the wisdom of gem like Guru.

2.Hreemkara devi, hreemkara devi,  
Hreemkara chakra nilayana devi,  
Hreemkara manthra makamayi devi,  
Hreemkara Peeda Karumari devi

Oh Goddess saying hreem, Oh Goddess saying Hreem,  
Oh Goddess who is in Chakra of sound of hreem,  
Oh Goddess of great illusion with Hreemkara Manthra,  
Oh Karumari devi of Hreemkara Peeda.

3.Vedantha Jothi , Vijnana Jothi,  
Nadantha jothi, nandini jothi,  
Geethantha Jothi, giri dheepa jothi  
Kinkini nadha Karumari devi

The flame of Vedantha, The flame of Science,  
The flame at the end of sound , The flame of Nandini,  
The flame at end of song , The flame of light of mountain,  
Oh Karumari devi with sound of Kinkini

4.Aravani matha , thiru nirai matha,  
Anudhinam paniya arul tharu matha,  
Pirai ani matha, nirai oli matha,  
Pingala varna Karumari devi

Oh Mother decorating herself with Dharma who is filled with wealth,  
Oh mother give me blessing to salute you daily,  
Oh mother wearing the crescent, Oh Mother full of light ,  
Oh Karumari devi with brown colour

# Sri Gomathi Malai

(Garland to gomathi)

BY Sri Durgai chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(This prayer addressed to Goddess Gomathi of Sankaran Koil, rejoins estranged couple. It also increases unity and love among them. It can be vread every day in the month of aadi or every Tuesday)

Sankaranaai madiyamarntha sankariye maaye,  
Sangadathil thunayaagum sakthiyale aaye.  
Yengal kula vidi vilakke, yezhil maniyum neeye,  
Yekkamellam theerthuidum Gomathiye thaaye 1

Oh Maya, Oh Sankari who sits on the lap like the Sankara,  
Oh Sakthi , who is our help when we are sad, Oh mother,  
Oh our clan's ever glowing lamp, You are the pretty gem also,  
Oh mother Gomathi who fulfills all our desires.

Sodhanayai theertharulum Sooliyale Maaye,  
Aadhavai poal oli kaattukindra aaye,  
AAzhukindra vallamathil aadharavum neeye,  
Choozhkindra irulottum gomathiye thaaye 2

Oh Sooli, Oh Maya , who puts an end to my problems,  
Oh mother who shows light like the sun,  
You are our only support in sinking water,  
Oh mother gomathi who drives the surrounding darkness

Vayalkalile nel maniyai vilainthvale maaye,  
Kayal vizhiye kannin veechaal kanivu tharum aaye,  
Puyal thanile malaiyaana pugalidamum neeye,  
Punniyale pulamaoi migu Gomathiye THaaye 3

Oh Maya who grew as grain of paddy in the farms.  
Oh Goddess with fish like eyes, who by the lash of your eye shows pity, Oh mother  
You are the one who became mountain in storm and gave us safety,  
Oh holy one , Oh Gomathi mother who excels as a poet

Puththu mannil pini theerkkum punniyale maaye,  
Aaththvarkkum mathavarkkum karpakamaam aaye,  
Nethiyile kumkumamai nirppavalum neeye,  
Niththa munnai azhaikindrom , Gomathi thaaye 4

Oh Mayaa, holy one who cures sickness by ant hill mud,  
You are the wish giving tree to the sun and all others, mother,  
You are the one who stands with kukum on the forehead,  
We are calling you just some time before, Oh mother Gomathi

Manjalile kuithu varum mangalame maaye,  
Mangaatha vaazhvarulum manamagale aaye,  
Panju adi konjavaru arasivayum neeye  
Panchamiye, pal kalaye, Gomathiye , thaaye 5

Oh Maya who takes bath in turmeric and comes,  
Oh mother , ofh bride who grants never fading life,  
You are the Parasivaa who has feet softer than cotton,  
Oh Panchami of several arrs, oh mother Gomathi

# Sri Maha Ganapathi Malai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

Om sreem hreem kleem kloum kang –ganapathaye  
Vara varadha sarva janam may vasamanaya swaha

Om sreem hreem kleem kloum kang –ganapathaye  
Oh giver of boons Let all people be attracted by me-swaha

1.Mangalathu Nayakane, mannalum mudhal iraiva,  
Pongu Dhana Vayiththone, porpudaya rathiname,  
Sankaranaar tharu madhalai sangadathai sankarikkum,  
Yengal kula vidi vilakke yezhil maniye , ganapathiye

Oh Lord of auspiciousness, Oh first God who ruled the earth,  
Oh lord with raising paunch, Oh golden gem,  
Oh child given by Lord Shiva who destroys sorrow.  
Oh always burning lamp of our clan , oh pretty gem , Oh Ganapathi

2.Appamudan pori kadalai , avaludane arum kadhali,  
Oppilla modhakamum , oru manamai oppithu,  
Yeppozhuthum vanakiduven , yennai aala vendumena,  
Appanukku mundhi varum arut kaniye , Ganapathiye

After offering you Appam , puffed rice , Bengal gram , beaten rice, the very good Kadali Banana,  
The incomparable modhaka, with single mind,  
I would always salute you, and request you to rule over me,  
Oh great fruit which comes before his father, Oh Ganapathi

3.Pillayar in kuttudane pizhai neekku ukkiyittu,  
Yellalavum saliyaatha yem manathai umakaakki,  
THelliyanaai thelivatharkku then tamizhil pothukindren,  
Ulliyathai ullapadi uganthu alippai ganapathiye

With ganesa's cuff after removing the mistake , after sitting and standing on toe,  
After giving my mind which never gets bored to you,  
For making clarity more clear , I pray in goodTamil,  
Oh Ganapathi , please share and give whatever is there properly.

4, Indredutha yippaniyum , ini thodarum yeppaniyum,  
Nan maniye sanmuganaar thannudane nee yezhunthu,  
Yen panyai un panyai yeduthandu yemmai kaakka,  
Pon vayithu ganapathiye pothiyena pothigiren.

The work that I have done today , the other work which will continue ,  
Oh good gem , please get up along with lord Subrahmanya,  
And manage my work as your work, please protect us,  
Oh Ganesa with golden paunch, I prayed to you , hail.

# Sri Saundara nayaki malai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

(in the introduction by Samba murthi Sivacharyaar, he says that if this is chanted in the evenings of full moon day, you would become attractive as well as rich. If you read it five times on day when Uthra star comes on Panchami day and put a thilaka with turmeric, all problems would vanish and you will become prosperous. Daily chanting according to him will make the world a peaceful place.)

1.POngidum azhagi , ponnangai yezhili,  
Porpinil valar magale,  
Sangidum oliye, sankaran manaye,  
Sabayinil thalai magale,  
Yengalin thaaye, yezhil migu maaye,  
Yeruthivar malai magale,  
Thangidum arule , thavam migu kaniye,  
Thalai mani saundhara Nayagiye

Oh ebbing beauty , Oh pretty one dressed in gold,  
Oh daughter who grew up in great beauty,  
Oh Sound of conch, Of wife of Sankara,  
Oh chief lady of the house ,  
Oh our n mother , Oh Maya who is very pretty,  
Oh mountain lady of lord Shiva having bullock,  
Oh grace who lives, Oh fruit full of penance,  
Oh Saundara Nayagi who is the head gem.,

2.Yidar aru isaye, yinmukha nagaye,  
Inithena yezhum magale,  
Sudar migum sooli, Subha nala Kali,  
Suruthiyin pugazh magale,  
Padar nala viththe, pandithar muthe,  
Bhayam ozhi pan magale,  
Midarinil nanjai minnida olinthaan,  
Mayangidu Saundara Nayagiye.

Oh song which cuts off problems, Oh smile with a sweet face,  
Oh Daughter who gets up sweetly,  
Oh Sooli who is like a flame, Oh Kali who grants comfort,  
Oh famous daughter of musical note,  
Oh seed which spreads comfort, oh gem of the learned man,  
He hid the poison in his throat like a lightning,  
Oh Saundaranayagi , please go to sleep

3.Chenthazhal vadive, Chenthamizh uruve,  
Chepam tharu chezhu magale,  
Vandhanai nagaye, varumayin pagaye,  
Vanithaye , vana magale,  
Chinthanai niraive, chirchabhái uraive,  
Sivai yenum pasha magale,  
Kandhanai yeendra kankalai mayakkum,  
Kalai mani Saundara Nayagiye

Oh Goddess having red fire form , who has the form of pure tamil,  
Oh Great lady who gives us mantras to chant,  
Oh Ornament fit to worship, Oh enemy of poverty,  
Oh forest daughter of the lady,  
Oh fulfillment of thought, Oh greatness of hall of sculptures,



Oh ancient lady who was called "Siva's wife"  
Oh gem of art who gave birth to Lord Subrahmanya,  
Oh Saundhara Nayagi.

4.Naattiyai maniye , naaduvaar aniye,  
Naathisai vaazh makale,  
Poottiyai radhame, pulamayin mukhame,  
Pooranam pozhi makale,  
Kaattinil vazhiye kaninthidum vizhiye,  
Kaavalaai varu makale,  
Kettinai keduthu , kettathai koduthu,  
Kathidum Saundara nayagiye

Oh gem of dance , Oh ornament to those who want,  
Oh daughter who lives in all four direction,  
Oh tied chariot, oh face of poetic skill,  
Oh daughter who rains completeness,  
Oh eye which becomes bright in the forest way,  
Oh daughter come as our guard,  
Oh destroyer of bad things , giver of whatever is asked,  
And Oh Saundara Nayagi , who protects us.

5.Inbathin thene , iyalbinil mane,  
Irudiyar ninai magale,  
Anbarin kudiye, arakkarin midiye,  
ANaithanai arul makale,  
Un arul kaakka , yennaye marakka,  
Udhavidum uyir magale.  
Pon mani vilakke , polivu tharum kizhakke,  
Porul mani Saundarya nayagiye

Oh honey of sweetness ,Oh natural deer,  
Oh Daughter thought by sages,  
Oh home of those who love you, Oh death of Rakshasas,  
Please hug me and shower your grace , daughter,  
For protecting your grace , to completely forget myself,  
Oh Daughter , you help me,  
Oh lamp of gold and gem , Oh east which grants better looks.  
Oh Saundarya nayagi , oh wealthy gem.

6.Durgayum nee than , thunai ini nee than,  
Thuthida thodar makale,  
Karpakam nee than , karunayum nee than,  
Kaliyinil olir makale,  
Parvatham nee than , bala nidhi nee than,  
Pakalena padar makale,  
Urbalam theerthu , umayena vanthu,  
Uyir tharu saundarya nayagiye.

You are Durga and you are also our support,  
Oh Daughter , continue to pray,  
You are Karpaga, you are mercy,  
Oh daughter who shines in Kali age,  
You are the mountain, you are several types of justice,  
Oh Daughter spread like the day,  
After ending the creation, coming as Uma,  
Oh Saundara Nayagi who grants life.

7.Mangala makale , yengalin pukale ,  
Malamthanai malai makale,  
Chenkayal vizhiye, chemmayin vadive,  
Cheyam tharu cheya makale,  
Pangaya charame, palan tharu arame,  
Pani mozhi pakar makale,  
Yengalin kudikke , yezhil tharu vilakke,  
Yem Sivai Saundara Nayagiye.

Oh auspicious daughter , Oh our support

Oh daughter of mountain, you opened up,  
Goddess with red lotus eyes, Oh Form of perfection,  
OH daughter of victory , give us victory,  
Oh garland of lotus, Oh Dharma which grants result,  
Oh Daughter , tells sweet cool words,  
Oh lamp which beautifies our home ,  
Oh our Parvathi , who is Saundara Nayaki

8., Jangaara vithe, arul oli vaakin,  
Jayai sakthi Sakthiyale,  
Kleemkara muthe,kili mozhi maayaa,  
Kinkini sakthi sakthiyale ,  
Chowvenum chekthi, soundhara mukathi,  
Sakalamum sakthi sakthiyale ,  
Jaya jaya SAKthi mangala Baalaa,  
Jayam tharu soundara nayakiye.

oH seed of murmuring of the words of lamp of grace,  
Oh Victorious Sakthi , Oh sakthi,  
Oh gem of the sound kleem, Oh Maya of the language of birds  
Oh Power of bell sound , Oh goddess Sakthi,  
Oh Goddess of red colour, who has a pretty face ,  
Oh Sakthi, everything is Sakthi.  
Hail hail Sakthi , the auspicious Bala,  
Oh Saundarya Nayagi who grants victory.

# Sri shanmukha malai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R. Ramachander

## 1.Thiruparam kundram (chevvai)

Thiru magal, kalai magal, malai magal vadive,  
Thiruparam kundrin Vadivelaa,  
Thiru maal naan mukhan para shiva maganaai,  
Thiru nirai vaazhvin kathir vela,  
Perumayin vadive, perum thava thaniye,  
Perumaan murukaa , murukesaa,  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

Oh Lord who is the form Lakshmi , Saraswathi and Parvthi,  
Oh Vadivela (one who holds a vel) who is on Thiruparamkundru,  
Son of Vishnu , Brahma and Lord Shiva,  
Oh Kathirvela of our prosperous life,  
Oh form of respectability, Oh Form of great lonely penance,  
Oh Lord Muruga of Lord Vishnu , Oh God Muruga,  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

## 2.Thiruchendhil (chevvai/mars)

Chendhir karayinile samarittu vendraai,  
Chenthamizh makane , vadi vela,  
Vinthaikal cheithai, viri thamizh thanthaaai,  
Vinnavar vilakke, Kadhivela,  
Kandhane , Kadambane, Karunai chei guhane,  
Yenthaye , yengal murukesa  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

You fought a war and won in the shores of Thiruchendur,  
Oh son of pure Tamil , Oh Vadi Vela,  
You did wonderful things, you gave us the broad Tamil,  
Oh Skandhas, Oh Kadamba , Show mercy , oh GUha,  
Oh our father, Oh God Muruga,  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

## 3. Thiru aavinan kudi (budhan0

Aavinan kudiylle , aandiyai nindrai,  
Ananda mayane , Vadivela,  
Koovidum kozhi kodiuyadayone,  
Koor thavatholiye Kathirvela,  
Thaviya thuyarai thadi konu thaakki,  
Thaayena kaathai murukesa,  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

You stood in Pazhani like one who had nothing,  
Oh Vadivela , who is full of joy,  
Who has a flag that has crowing cock,  
Oh Kadhivela who is the flame of great penance,

Oh Murukesa , When the sorrow jumped at me,  
You hit it with a stick and protected me like a mother  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

#### 4.Thiru yerakam (vyazhan)

Yerakam vandhai , yezhisai maniye,  
Yekaneyaanaai , vadivela,  
Tharakam singanai , than yendrum sooranai,  
Thakki nee vendraai , kathir vela,  
Tharaka porule, dharmiga vadive,  
Thapangal theertha murukesa,  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

#### Swami malai (guru/Jupiter)

You came to Swami malai , Oh gem seven notes,  
Oh Vadivela , you became one here ,  
You attacked the lion faced Tharaka ,  
As one who is warrior and won, Oh Kadhir vela,  
Oh meaning of Om who has the form of Dharma,  
Oh Murkesa who destroyed our pains,  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

#### 5.Kundru thraadal (velli)

Kundru thoraadiya kumarane , guhane,  
Kuraigalai theerthu arul vadivelaa,  
Uendrum unnadi yenganum paninthida,  
Yenakkarul cheivai kadhir vela,  
Nandru nee cholvai, namayai varuvai,  
Nalam tharu nayagar , murukesa...  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

#### Playing between mountains ( Shukra/ venus)

Oh Lad who played between mountains, Oh Guha,  
Oh Vadivela , please fulfill all my wants,  
Oh Kadhirvela , shower on my your grace,  
So that I always salute you,  
You would say Good and come as good to me,  
Oh Murukesa who grants good,  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

#### 6.Pazhamuthir cholai (sani)

Pazhamuthir cholai malayurai velane,  
Pandithar panditha vadi vela,  
Kuzhambidum ulla kavalakal theerthu,  
Kuraivillai yendraai kathir vela,  
Pazha vinai illai, BHayamethum illai,  
Pakkalil nindrai murukesaa,  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

#### Pazhamuthir Solai (Saturn –sani)

Oh Vela who lives in the mountain of Pazha muthir Solai (gardens where fruits fall)  
Oh vadi vela who is the learned teacher of the learned,  
After removing the worries that churn the mind,  
Oh Kathir Vela , You said , I do not find anything wrong,  
There is no old karma, there is no fear ,

Oh God Muruga, who stood near me,  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

7.Pakai theerthal (jnayiru)

Parpala thalangalil panpodu irundhai,  
Pakai irul theertha vadivela,  
Karpavar ullam kaninthida inithai,  
Kanmani kanimozhi kathir vela,  
Arputha devaa, arukinil va va,  
Arumukha adhisaya murukesaa,  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

Ending of enmity (Surya/Sun God)

You lived in various places with great culture,  
Oh Vadivela who put an end to darkness of enmity,  
You were sweet to the mind of those who learnt you,  
Oh Darling Kathirvela who has a sweet fruit like tongue,  
Oh wonderful god, please come, come near,  
Oh Murukesa who is a six faced wonder  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

8.Naama niraivu

Jeya jeya murugaa, guhaa, Gangeyaa,  
Jeya jeya Balaa Vadivelaa,  
Jeya jeya Murugaa Subrahmanyya  
Jeya jeya kandhaa Kadhirvelaa  
Jeya jeya murugaa, shivanar kumara,  
Jeya jeya mangala murukesa  
Saravana bhavane, Sankari magane  
,Sadh guru jeya jeya sanmukhane.

Hail, hail Murugaa, Guhaa, son of Gangaa,  
Hail, hail lad, Vadivela,  
Hail, hail Muruga, Subrahmanyya,  
Hail, hail, Skanda, Kadhir vela,  
Hail, hail Muruga, son of Lord Shiva,  
Hail hail Auspicious God Muruga  
Oh Saravana BHava, Oh son of goddess Parvathi,  
Oh Great Guru, Hail, hail six faced one

# Swarnakarshana Bhairava Tamil Stotram

ஸ்வர்ணாகர்ஷண பைரவ அஷ்டகம்  
<https://www.youtube.com/watch?v=wFaAukD29tc>

By  
SRI Durgai Chithar

(In THanthondri malai temple in Iluppaikudi of Tamil Nadu there is a Swanakarshana BHairava . The dhinamalar web site says :-

Lord Bhairava of the temple is praised as Swarna Agarshana Bhairava. He holds an Akshaya Patra – a bowl that never exhausts of food and other prosperous things needed for a happy life – instead of the traditional skull. It is said that the skull has changed into this prosperous bowl as Lord Bhairava played alchemy to change iron into gold. Prayer to Him brings all wealth to devotees. The other significance is that He has twin dog vahans, the one on the right is looking at the feet sitting and the other at the left standing. A yantra is also installed in the shrine. A special yajna is performed in Lord Bhairava's shrine on the Ashtami day (8th day) of the new moon fortnight with 16 Kalasas – sacred pots filled with water – and this water is used for abishek to Thanthondreeswarar and Soundarya Nayaki followed by Gomatha puja – cow puja.

Lord Thanthondreeswarar is small in size. The idol of Mother Soundarya Nayaki is made along with the Tiruvachi-the frame around the idol. There is a plank with a dog figure on a pillar. Those bitten by dog, bathe in the theertha, go round this plank and pray to Lord Bhairava for removal of the dog bite poison from the body.

Konganar procession is celebrated during Chithirai Brahmotsavam. As Lord granted darshan in the Ilupai forest, the place is named Iluppaikudi.

தனந்தரும் வயிரவன் தளிர்டி பணிந்திடின் தளர்வுகள் தீர்ந்து விடும்  
மனந் திறந் தவன்பதம் மலரிட்டு வாழ்த்திடின் மகிழ்வுகள் வந்து விடும் சினந்தவிர்த் தன்னை  
யின் சின்மயப்புன்னகை சிந்தையில் ஏற்றவனே தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனம  
ழை பெய்திடுவான் (1)

If we salute the feet of Lord Bhairava who grants wealth, all our problems would go away,  
If with an open mind we worship his feet with flowers, happiness would come over our way ,  
He who avoids anger and meditates in his mind on the divine smile of the mother ,  
And the one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

வாழ்வினில் வளந்தர வையகம் நடந்தான் வாரியே வழங்கிடுவான்  
தாழ்வுகள் தீர்ந்திட தளர்வுகள் மறைந்திட தானென வந்திடுவான்  
காழ்ப்புகள் தீர்த்தான் கானகம் நின்றான் காவலாய் வந்திடுவான்  
தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (2)

He who has walked all over earth for making life prosperous would give in heaps,  
He would come himself for problems to vanish and inferiority to go,  
He who removed hatred and stood in the forest would come to guard you,  
And the one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

முழுநில வதனில் முறையொடு பூஜைகள் முடித்திட அருளிடுவான் உழுதவன்விதைப்பான் உ  
டைமைகள் காப்பான் உயர்வுறச் செய்திடுவான் முழுமலர்த் தாமரை மாலையை ஜெபித்து மு  
டியினில் சூடிடுவான்  
தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (3)

He would bless us so that we are able to worship him properly on full moon day,  
He would make the one who ploughs , one who sows and one who guards property as great,  
He would chant mantras on garland of lotus flowers and wear it,  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

நான்மறை ஒதுவார் நடுவினில் இருப்பான் நான்முகன் நானென்பான் தேனினில் பழத்தைச் சேர்த்தவன் ருசிப்பான் தேவைகள் நிறைத்திடுவான் வான்மழை எனவே வளங்களைப்பொழிவான் வாழ்த்திட வாழ்த்திடுவான் தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (4)

He would be in between Brahmins who chant four Vedas , He would tell I am lord Brahma ,  
He would mix fruits with honey and taste it , he would fulfil all our wants,  
Just like rain from the sky he would fill the world with prosperity and bless us to live happily,  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

பூதங்கள் யாவும் தனக்குள்ளே வைப்பான் பூரணன் நான் என்பான்  
நாதங்கள் ஒலிக்கும் நால்வகை மணிகளை நாணினில் பூட்டிடுவான்  
காதங்கள் கடந்து கட்டிடும் மாயம் யாவையும் போக்கிடுவான்  
தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (5)

He would keep all the Bhoothas within himself , He would say I am a complete one,  
He would attach to the string four types of bells that produce musical sound,  
He would remove all the illusions that were built by those who have crossed long distance.  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

பொழில்களில் மணப்பான் பூசகன் ஏற்பான் பொன்குடம் ஏந்திடுவான் கழல்களில் தண்டை  
கைகளில் மணியணி கனகனாய் இருந்திடுவான்  
நிழல்தரும் கற்பகம் நினைத்திடபொழிந்திடும் நின்மலன் நானென்பான் தனக்கிலை யீடு யா  
ருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (6)

He would smell sweet during anointing , he would accept your worship , he would carry a golden pot,  
He would anklets on his leg, wear gems on his hands and would be a golden one ,  
He would say that he is the pure one like the Karpaka tree which gives shadows and grant all that you  
want,  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

சதுரமுகன் ஆணவத் தலையினைக்கொய்தான் சத்தொடு சித்தானான்  
புதரினில் பாம்பைத் தலையினில் வைத்தான் புண்ணியம்செய்யென்றான் பதரினைக் குவித்  
து செம்பினை எரித்தான் பசும்பொன் இதுவென்றான்  
தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (7)

He cut off the proud head of Brahma and became divine along with the essence ,  
In the bush he kept a cobra on his head , He told us to do blessed deeds,  
He heaped the wooden pieces and burnt the copper and told that it is o pure Gold,  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.

ஜெய ஜெய வடுக நாதனே சரணம் வந்தருள் செய்திடுவாய்  
ஜெய ஜெய வேத்திர பாலனே சரணம் ஜெயங்களைத் தந்திடுவாய்  
ஜெய ஜெய வயிரவா செகம் புகழ் தேவா செல்வங்கள் தந்திடுவாய்  
தனக்கிலை யீடு யாருமே என்பான் தனமழை பெய்திடுவான் (8)

Hail, hail Vaduka Natha, I surrender to you , please come and grant your grace to me,  
Hail , hail guardian of the temple, I surrender to you , please grant me victories,  
Hail, hail BHairava , God who is praised by the universe, please grant me wealth,  
And that one who does not have any comparison , would rain wealth on you.





# Swarnakarshana Bhairava Archanai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

- 1.Om sreem Dhana Vairava pothi -Om sreem Bhairava of wealth, hail.
- 2.Om sreem thathuva deva pothi -Om Sreem , God of philosophy hail,
- 3.Om sreem Dayala Pothi – Om SReem , Merciful one, hail
- 4.Om sreem Dhana Nadha Pothi –Om sreem Lord of wealth hail,
- 5.Om sreem Dhana Deva Pothi –Om sreem God of wealth hail
- 6.Om sreem kula Nadha pothi –Om sreem god of the clan hail,
- 7.Om sreem Guru Deva Pothi –Om Sreem Our Guru Hail
- 8.Om sreem Kundalani deva pothi- Om Sreem God of Kundalani hail
- 9.Om sreem Khubera pothi-Om Sreem Lord Khubera hail,
- 10.Om sreem guna kundre pothi- Om Sreem Hill of good characters hail
- 11Om sreem Vairava pothi –Om sreem Bhairava hail
- 12.Om sreem valam tharumai pothi –Om sreem give us prosperity hail
- 13.Om sreem vathadha Dhaname pothi-Om dsreem never exhausting wealth hail
- 14.Om sreem Varumayin Marunthe pothi –Om sreem medicine for poverety hail
- 15.Om sreem vana thurai vaazhve pothi-Om sreem life in forest hail..
- 16.Om sreem thiruvudai chelva pothi-Om sreem lad with divine dress hail
- 17.Om Dhinam dhinam Kaappai Pothi –Om sreem protectus daily hail,
- 18.Om sreem thirumana theva pothi-Om sreem god of marriage hail,
- 19.Om sreem thiruvarul thirandai pothi-Om sreem collection of blessing og God hail
- 20.Om sreem Thiruvadi Kaattuvai pothi-Om sreen , show us your divine feet hail
- 21.Om sreem Chitharkal vaazhva pothi-Om Sreem life of Sidhas hail
- 22.Om sreem Chitharukku Chitha pothi -Om sreem sidha of Sidhas hail
- 23.Om sreem Chithkal yette pothi –Om sreem Sidhis are eight hail
- 24.Om Sreem Sidantha Vadive pothi –Oh sreem form of Principles of Sidhi hail
- 25.Om srem Sithikalai mudithai pothi-Om sreem you completed the Sidhis hail
- 26.Om sreem Muzhu nilaavanai pothi-Om sreem yiu became the full moon hail
- 27.Om sreem Munivarkal marunthe pothi -Om sreem medicine of sages hail
- 28.Om Sreem mudiayathana mudippai pothi -Om sreem you would complete the impossible hail
- 29.om sreem Muzhu Thanam tharuvai pothi –Om sreem give us full wealth hail
- 30.om sreem muzkizh nakai vairava pothi –Om sreem Bhairava drowned in full wealth hail
- 31.Om sreem irumbai ponnakkinaai Pothi-Om Sreem, You made iron in to gold hail
- 32.Om iruntharul cheyya vanthai pothi –Om sreem you came to stay and bless hail
- 33.om sreem yiluppa kudi vairava pothi –Om sreem Bhairava of Iluppai kudi hail

Yiluppai kudi vairavan iru thaal panivom-We will salute the feet of Bhairava of iluppai kudi  
Inbamum vaazhvim yendrum adaivom –WE will forever attain joy and life

# Vada bhadra Kaliyamman Malai

By  
Durgai Chithar

Translated by  
P.R.Ramachander

Om hreem Bhadra kslikaayai kleem swaha

(vada Bhadra Kali protects us like her own children. Chant this prayer on dawn and dusk of Tuesdays, noon of amavasya(new moon) , Krishna paksha ashtami noon. This prayer has been sung at Vada Bhadra Kaliyamman temple in Singapore. The Sri Vadapathira Kaliyamman Temple in Singapore is located at 555 Serangoon Road in the Little India ethnic neighbourhood in the main commercial thoroughfare.

Yeduppu  
Starting  
Kaliyannai, neeliyannai Kaakka vandha annaye,  
Khadhi vidhai chodhi vidhai kaattuvikkum Annaye

Mother Kali, mother Neeli , the mother who came to protect us,  
The mother who shows Khadhi Vidhya and Jyothi vidhya

THoduppu  
Weaving  
1.Munnai vinai pinnai vinai muzhuthum therkkum annaye,  
Muthiyodu selva bhogam muruvalaana annaye (kaliyannai..)

Oh mother who removes old fate and later fate completely,  
With smile the mother grants salvation as well as pleasure (Mother Kali..)

2.Unnayandri udhavi cheyya ulagil yaarum illaye,  
Yennayindru unakkalithen yezhilin neela Annaye (kaliyannai..)

In this world , except you , there is no one to help me.,  
Today I have given myself to you, Ohpretty blue mother (mother kli..0

3.Kanninulla jothi neeye, kanivu konda annaye,  
Mannilulla thunbal ottu, mahimayaana annaye,  
Panninulla inbamaagi padalaana annaye,  
Yenni yenni naan azhaikka yezhundhu vantha annaye( Kaliyannai..)

You are the light of my eyes, Oh mother who took mercy on me,  
Oh mother with great power, drive away all sorrows of this world,  
Oh mother who became song , seeing the sweetness of the poem,  
Oh mother who got up and came when I called you after thinking and thinkin g (Oh mother Kali..)

4,Vedham paadi , geetham paadi vendukindren Annaye,  
Vega vegamaaka vandhu aala vendum annaye,  
Naadhmaana nambanodu nadanamitta annaye,  
Naadu vaazha veedu vaazha nambi vandhen annaye (Kaliyannai..)

Singing Vedas and singing songs , I am asking you oh mother,  
Oh mother , with speed and greater speed you have to come and rule over me,  
With the friend Musica, Oh mother who danced,  
For the country to progress , for my home to progress, Believing in you ,I came oh mother (Oh mother Kali)

5.Singai nagar vada bhadra kaliyaana annye,  
Sindhai vaazh , selva bhoga chezhparulum annaye,  
Pongukindra kalvi jnana bhogamaana annaye,  
Yengirunthu azhaitha pothum, Yennai aalum annaye. (kaliyannai..)

Oh mother of the town of Singapore ,  
Oh mother who grants life of wealth and joy , which is in our mind,  
Oh mother who is the ebbing education , wisdom and pleasure,  
Oh mother who rules me , from wherever I call you ( Oh Mother Kali)